

# 良友



The Young Companion  
No 56 五十六期

上海良友圖書印刷有限公司印行





中外電影明星  
照片



▲每組十二張▼

張張

不同

▲實價大洋二角五分▼

函購寄費 國內加一 國外加四  
已出版七組





By the Suifenhö

畔河芬綏之界交俄中

良友

黃紹玄

春臨北國，積雪消  
芳草抬頭，展露繁  
榮的河畔，中華民  
族自衛的血跡，未  
與積雪的河跡，得  
草有同心，抬頭微  
撫慰塞外英雄者。



本期目錄

汪介曾女士.....	封面
黃紹雄題「良友」.....	一
編後話.....	二
某女士(彩畫).....	三
園中(彩畫).....	五
二十週紀念之黃花崗.....	七
時人時事.....	八, 九
邊省人民的生活.....	十, 十一
華北時事.....	十二
北平圖書館.....	十三
時事述要.....	十二, 十三
東南西北.....	十四, 十五
上海之春.....	十六, 卅八
盆栽展覽之欣賞.....	十七, 卅四, 卅五
世界見聞錄.....	十八, 十九
農事珍聞.....	二十
雜感隨筆.....	梁得所 廿一
盆竹展覽.....	廿二, 廿三
現代的繪畫.....	廿四
鮑少游之繪畫.....	廿五
兒童俱樂部.....	廿六, 廿七
歌曲.....	廿八
體育界.....	二九
婦女界.....	三十, 卅一
戲劇界.....	卅二, 卅三
建築物之郵票.....	卅六
漫畫.....	卅七
黃文農.....	卅七



「地大物博」這句話，中國受之而無愧然

而地大不宜丟荒，物博貴乎運用。中國邊疆各省，多少地土丟荒了，多少邊省的物產，我們不但無從享用，甚至連見都沒有機會見。邊省幾乎被我們忘記了。因此，本期發表幾幅照片，並在這裏談談邊省問題。

曾聽聞有人說，東三省有些平原，地價每畝銅元三枚。這事確否未知，不過邊疆土地之荒賤，是事實。土地之肥沃自然先推江南及沿海，可是吉黑的森林

邊疆各省良友書局送給「良友」

良友一西內我甘地自傳一書因方此十  
分抵觸之書故不通過以收凡同手與港  
政府有抵觸之文字切勿刊於良友之  
刊正終因過於重要書店有損失之虞  
相見之遺憾也  
知是形之故  
保雲司 葉任康先生 啟

得見先生！  
頃見貴報五十四期刊有甘地自傳一書，  
一文分佈各處，如蒙五先生不吝賜教，  
一教，當以完全之精神，解讀先生之  
陳明先生

歲月事報社編輯部用  
得見先生！  
頃見貴報五十四期刊有甘地自傳一書，  
一文分佈各處，如蒙五先生不吝賜教，  
一教，當以完全之精神，解讀先生之  
陳明先生

，蒙古的草原，西藏，四川，雲南的動植物，亦足以引外國垂涎，何嘗不是物華天寶？我們天天叫窮，却把天然的寶藏丟荒着，想起來真有點可怪。現在應該有大批的人，抱着從前出洋過埠的冒險精神，去邊省開墾荒地。世上最有作為的人，就是那肯用自己的氣力與自然合作以謀生產的人。同時政府也應特別注重墾殖，如果以為這事艱巨而推諉，那麼一切建設都可以推諉。

在另一方面，我們自己放棄，就造成別人侵略的機會。比如蘇俄稱蒙古庫倫為赤化之都，把那地方弄成政治經濟侵略的大本營；此外日本之在東北，英國之在西藏，法國之在雲南，都像牛身上的黃蜚，吸吮膏血而牛不覺。慢藏誨盜，嚴格地說，中國總有幾分陷人於過。在國內商埠收回租界，出盡氣力，挽回一部分利權；邊疆無形中的大損失，反而不甚覺得，豈不叫侵略者冷笑！發展邊省，是保障國權的急務。如果以為邊省離我們太遠，與我們沒多大相干；那麼，前清皇帝離廣州武昌夠遠，為什麼廣州武昌要起義去推倒他！

「盆竹展覽」足以增加我們美術和植物上的常識。本報內容的性質，除報告時事，展揚美術等外，還有一點我們認為重要的，就是整理「有系統的常識」。例如前期的戰壕寫真，上期的X光及物理治療之類。總之，我們希望畫報除了好看好玩或趣緻之外，更有多少值得研究的材料。

上面印有關於甘地自傳的兩封信，一封是香港政府發出的，一封是一位讀者寫來的。同一篇文章各人讀後發生不同的感想；至於讀這兩封信的又有什麼感想，請讀者自己去想罷。——梁得所





PORTRAIT OF MISS KAO  
By C. T. Chen

高女士像  
陳秋草作



## 家 庭 和 事 老



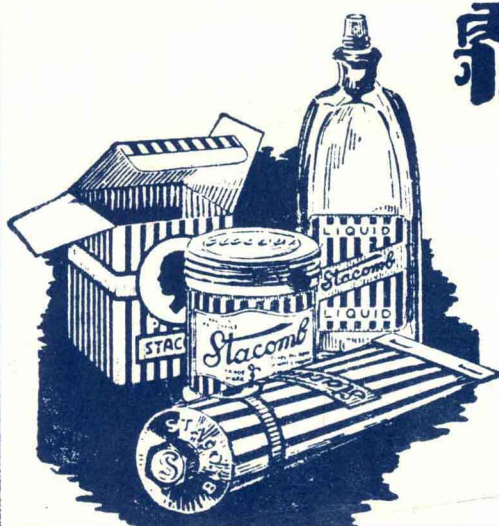
丸導清色紅士廉韋  
**PINKETTES**

無故而出言不遜。小事而動輒勃谿。安樂之家庭。爲此破壞者。不知凡幾矣。但追源禍始。其暴躁之原因。常爲腸部阻滯。失其活潑之動機故也。所以便秘不瘳。和平難望。夫婦之感情莫復。戚友之爲累無窮。斯時也苟服清導丸數劑。行看狂暴者和易矣。詈罵者溫存矣。隨後無須常服。只間服一二。便可性和體健。愉快安康矣。

福建西埔郵辦處徐君壽椿云「鄙人常患便秘以致肝火甚大百藥無效後服清導丸數次非但平肝利便而且體健神增眞良藥也」

清導丸各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

## 司 丹 康 美 髮 霜



上等理髮店。皆用  
司丹康美髮霜。  
因其與衆不同。理髮後。光亮整潔。主顧對鏡自照。必稱讚。司丹康美髮霜。無油膩。樣樣不亂。市上假冒。品多。務必認明。傷。因。假冒。品。每。能。司丹康美髮霜。分。錫。管。二。種。裝。玻璃。瓶。功。用。與。無。異。各。大。藥。房。洋。貨。店。均。有。出。售。

**Stacomb**  
MAKES THE HAIR STAY COMBED



贈 券  
茲附上郵票十分即寄司丹康美髮霜樣子一小管此致上海郵政信箱八三號姓名住址

## 安 界 攝 影 大 比 賽



春天到了！

大家趕快去拍照！

今年的春天，和往年不同，你拍的照片，不獨可以供給自己的欣賞，還可以使你致富，並且得到世界的榮譽！所以你要特別看重你今年春天所拍的照片，趕快拿他去參與柯達公司發起的「世界攝影大比賽」，就有得到華幣一千三百元和美金一萬一千元巨獎的希望！這個大比賽，是破天荒第一次，機會很多，得獎不難，並且祇限自習攝影的，可以加入，期限有四個月，到五月卅一日截止，你有鏡箱麼？趕快乘着春光明媚，努力去拍照！就是借用別人的鏡箱，也可以拍照與賽；這真是難得的機會，不要錯過了啊！

印有詳章，歡迎索閱

柯達公司攝影比賽處

上海郵政信箱第五九一號



樣 品 券

奉上郵票十五分請將勒吐精代乳粉一樣罐及育嬰指南書一冊寄下爲荷此致  
上海郵政信箱七〇五號  
英瑞煉乳公司  
姓名  
住址

Y.C.

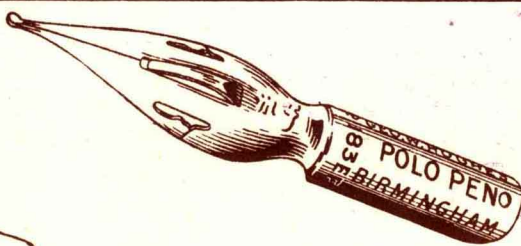




THE HYDRANGEA AND FOWLS  
By Jakuchu Ito

中 園  
作 士 居 街 錦





**羅波**  
頭筆金

波羅筆 興形如 一翼寫 時異常 圓滑筆 可直執 與普通 筆尖迥 異一試 便知其 妙

**GEO.W.HUGHES**

近代著作多喜用鋼  
筆頭者日多周瘦鰲  
陸淡如劉麟生蔡容  
諸君平昔撰稿作書  
皆慣用鋼筆為之而  
英國佐治曉士廠之  
波羅金筆頭尤為特  
輩所賞識

如附大洋七角半  
或中國郵票七十  
五分用掛號信以  
防遺失寄上海仁  
子記路十六號克勞  
廉廣告公司當即寄  
打又佐治曉士廠  
價各種筆頭一批共  
裝一美麗之盒  
勞姓名  
地址  
(頁)

注意  
川陝吉黑雲貴及外  
國南洋等處此券均  
無效

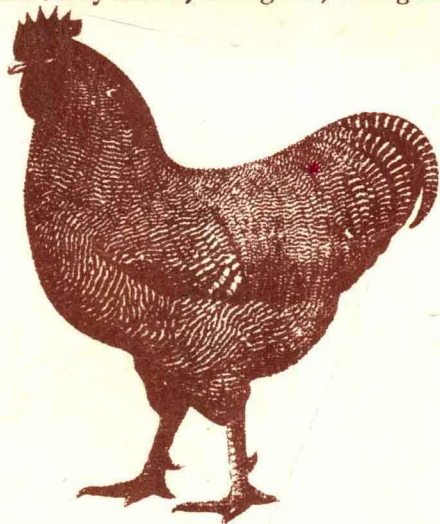


**三花之香**

三種名花精製之化妝品。  
係照赫德納公司之美顏秘方精  
製而成。質料純細。色艷香濃  
堪稱女界之寶。  
三花牌香霜。搽皮膚上。立被  
吸收。功能滋養肌膚。不受風  
日塵垢之侵犯。搽後即敷三花  
牌香粉。則為效更妙。粉既勻  
淨。色更鮮明。  
各藥房化妝品店洋貨店均有出售  
紐約赫德納公司精製  
巴黎分公司上海廣東路三號

**德園家禽專科學校招生**

上海江灣東嶽廟北首  
Standard Poultry School, Kiangwan, Shanghai, China.

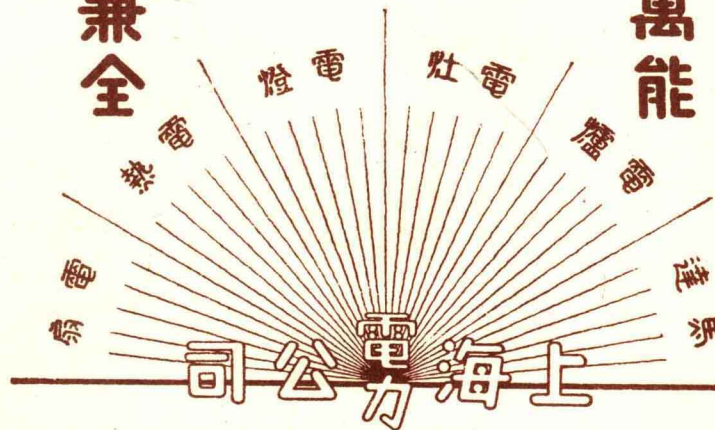


本校是中國異軍突起的養雞  
函授學校  
本校是中國唯一完善的養雞  
研究機關  
本校雞場是在中國成立最早  
而又最有規模的雞場  
本校校長是創辦中國養雞學  
社的第一人  
本校教授法顯明易曉允稱科  
學化而無愧  
本校講義足以壓倒國內一切  
其他函授講義  
諸位如要學習養雞除了加入  
本校別無他處可以加入  
章程函索即寄

校董 鄭洪年  
校長 黃中成

**節省便利兼全**

**電力功效萬能**



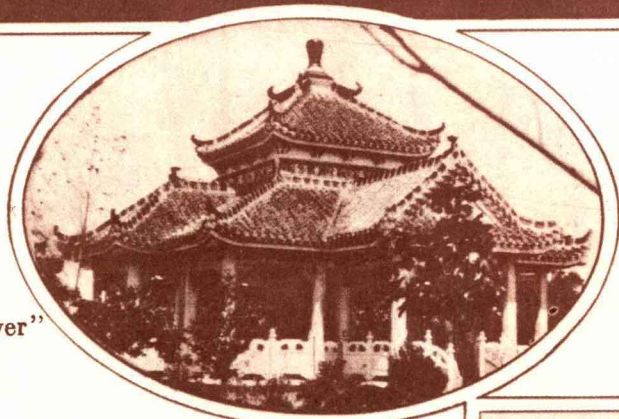




廣州黃花崗烈士紀念碑之景  
（國慶晚慶攝影）

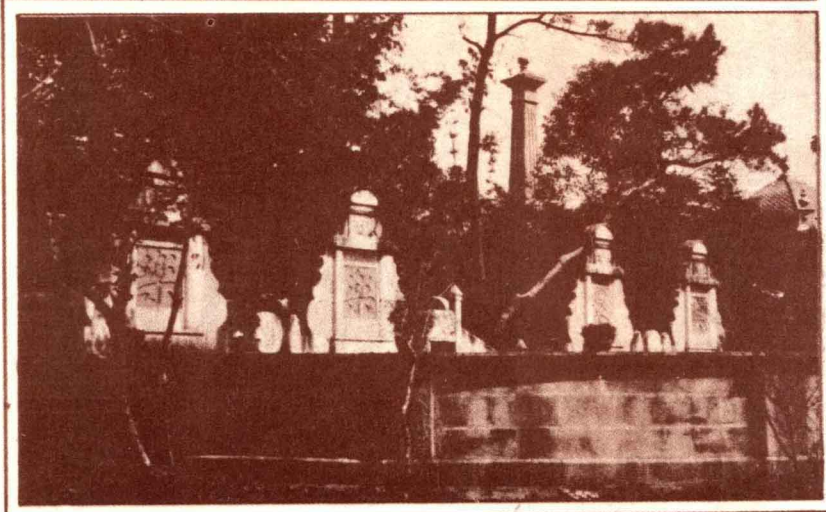
An evening scene  
of the  
Memorial Tomb

The "Yellow Flower"  
Pavilion



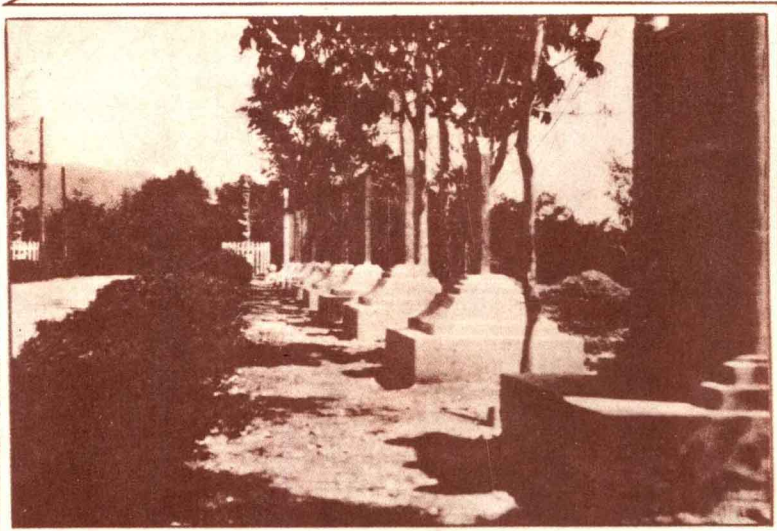
黃花崗之音樂台  
The orchestra

黃花崗之黃花亭



## 之念紀年週十二 岡花黃

The 20th Anniversary of the 72 Heroes  
Memorial Tomb at Canton



七十二烈士墓道旁各界社團建立之碑誌  
Monuments erected by the public on either side of the  
path leading to the tomb



# 時 人 事 PERSONALITIES



(攝磐世石) 黃紹雄及其夫人  
General Huang Shao-hsiung and his wife

針方權法回收交外年今告報者記報各待招海上在廷正王



劉關右婦陳中。滬赴陳總第  
紀監爲，氏央（留京濟指八  
文督海其夫爲圖影過棠揮路  
General Chen Tsi-tong,  
Commander of the 8th  
Route Army and his wife



Mrs. Eugene Chen,  
who is skilled in  
painting



Eugene Chen, former  
acting Minister of  
Foreign Affairs, who  
has returned from  
France

(申報攝)

由法返國之前外交  
部長陳友  
仁氏



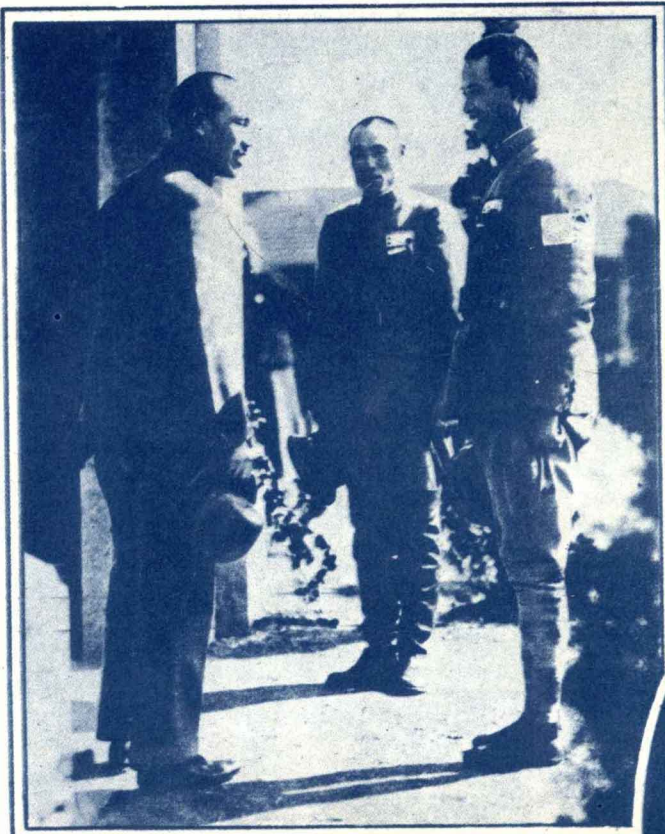
Dr. C. T. Wang entertaining the reporters at Shanghai

→赴墨西哥交涉排華案之我國駐紐約領事熊崇志氏  
↑張嘉英女士陳友仁新婚夫人，擅繪畫  
，作品見本期廿四頁。

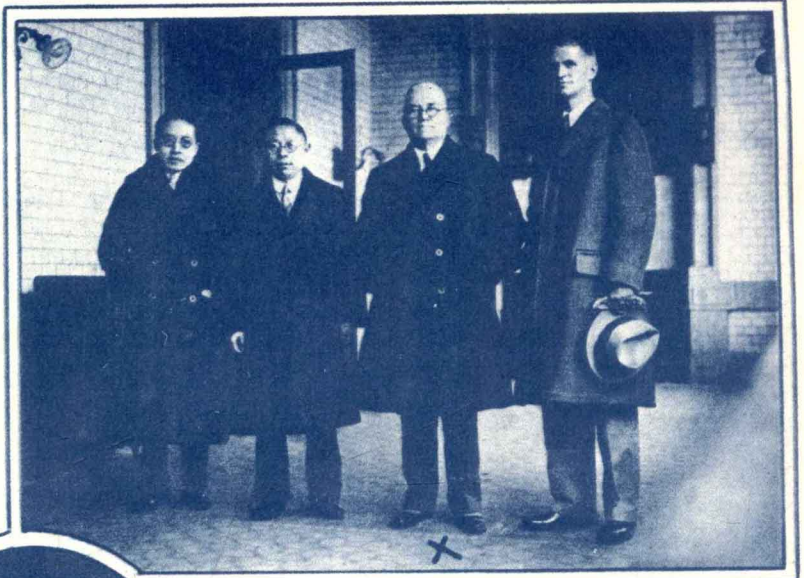


Hsiung Chung-chi, Chinese Consul-general at New York who will take up the immigration case with the Mexican Government





(申報攝)



孟(時宋來教亞哥(祿債國獻  
氏)(留財華授大倫美博之借議  
(為影長謁)大學比國士孟外中  
Dr. Monroe (×), author of the plan  
for a Reconstruction Loan  
from Germany

師二民谷師廿與話京官等復召司蔣  
長十及良長二第時訓來軍渠韓令總  
President Chiang Kai-shek and  
Generals Ku Liang-min  
and Sung Tung-hsuan  
氏許四鋒擢→  
克師第共湘  
祥長廿先省

General Hsu Ke-chang,  
Commander of the  
24th Division

前得科在國議中(留銅大莫代之俄下  
影像彼斯表中會)

Chinese delegation to the Sino-  
Russian Conference photographed  
in front of the statue of Peter the  
Great in Moscow



攝(欽揮匪三  
(啓近何總省  
新影應指勳

General  
Ho  
Yin-chin



胡漢禪寺，院，長大，勉處，長研1影州生四長日一  
毅民，住6長5沈學43長2溫究為。名辰十戴考月  
生之7持六蔡博鵬代中戴林治其院國當流與一季試十  
。弟胡鉄榕守物飛校山氏直河求院畫中合廣歲陶院四

Tai Chuan-hsien, President of the Examination Yuan,  
photographed with his friends in Canton,  
on his 41st birthday





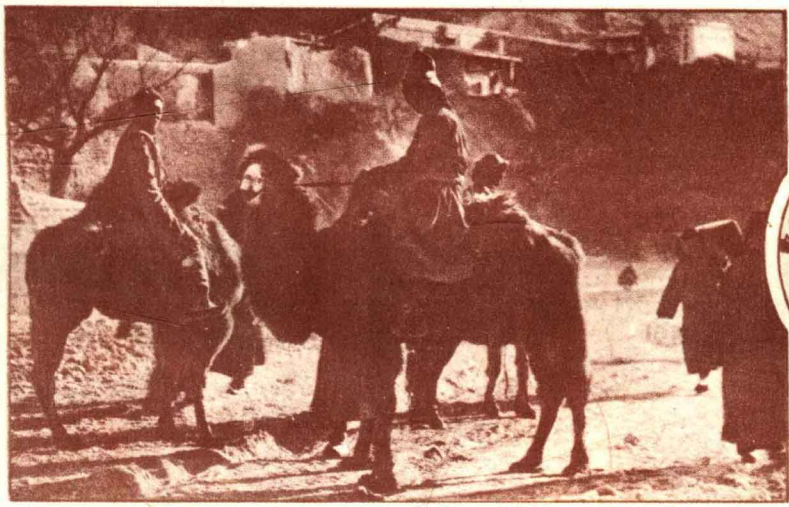
# 活生的民人省遼 LIFE IN THE OUTLYING PROVINCES



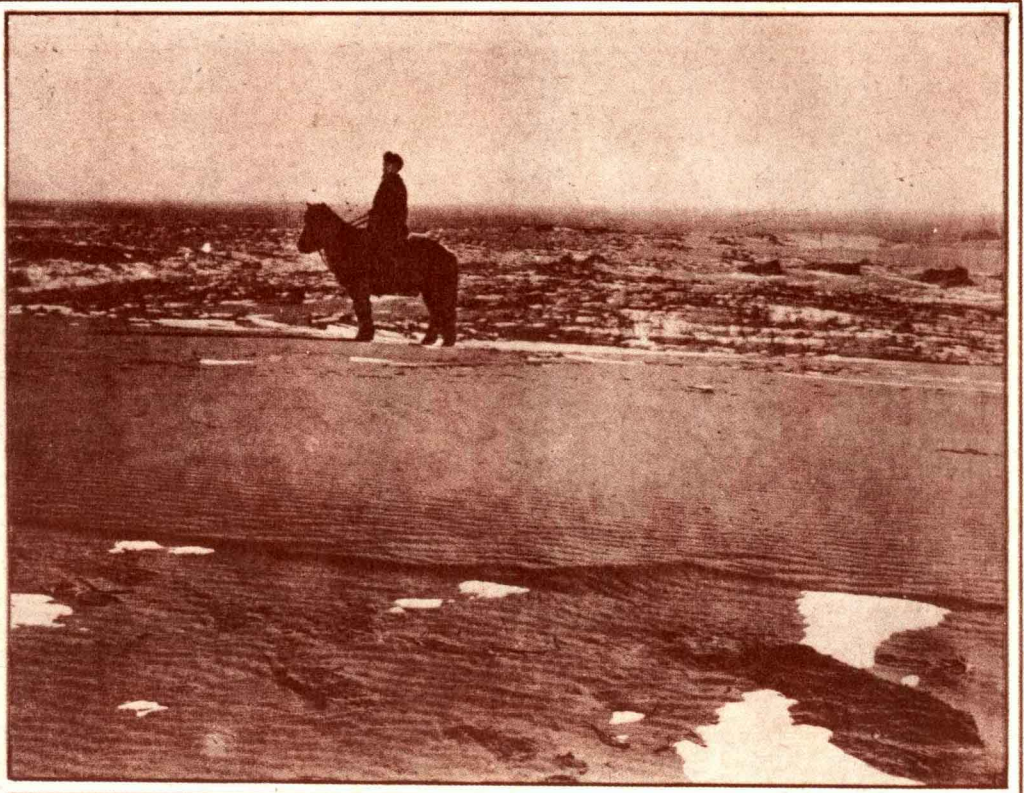
角力場中  
所見之蒙  
古壯丁

Mongolian  
wrestlers

The  
camels:  
"ships  
in the  
desert"



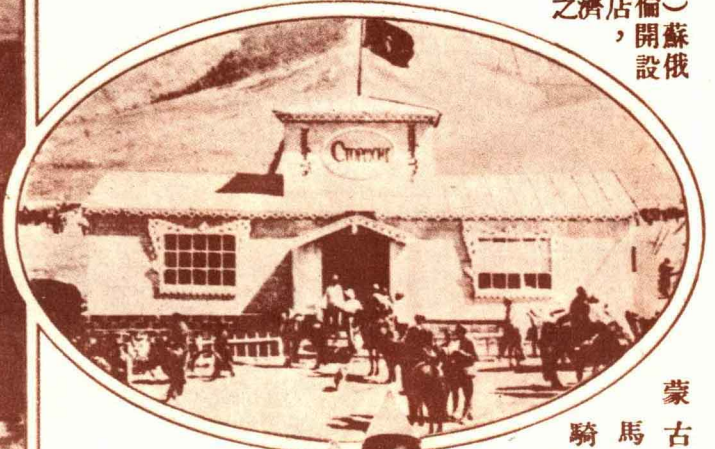
物步代之通交漠沙古蒙：駝駝



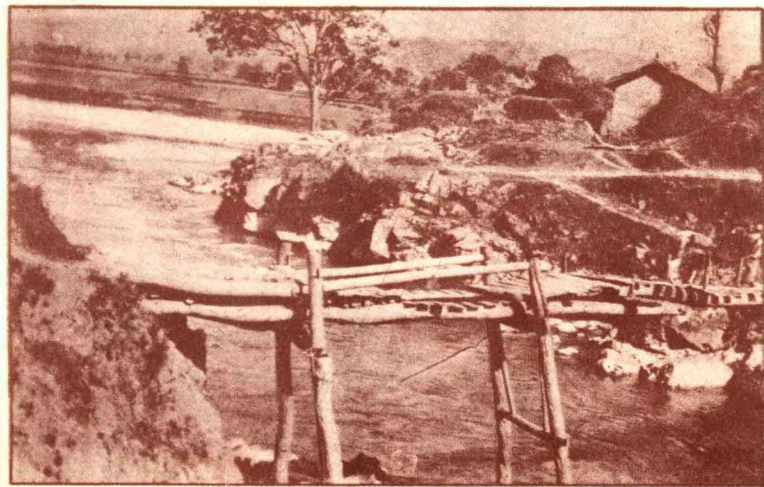
(雪之溶未係片白面地) 漠沙古蒙之際無望一  
The boundless Mongolian desert

The Soviet trading company  
in Urga

○機侵爲之在(一  
關略經商庫下  
之濟店倫)  
'開蘇  
設俄



蒙  
騎馬古  
士及之



A bridge built by the natives of Sikang

西康省(前川邊特別區域)土人建築之險要  
橋樑，遇與漢人有戰事時，則斷橋而阻交通。



Mongolian riders and their ponies

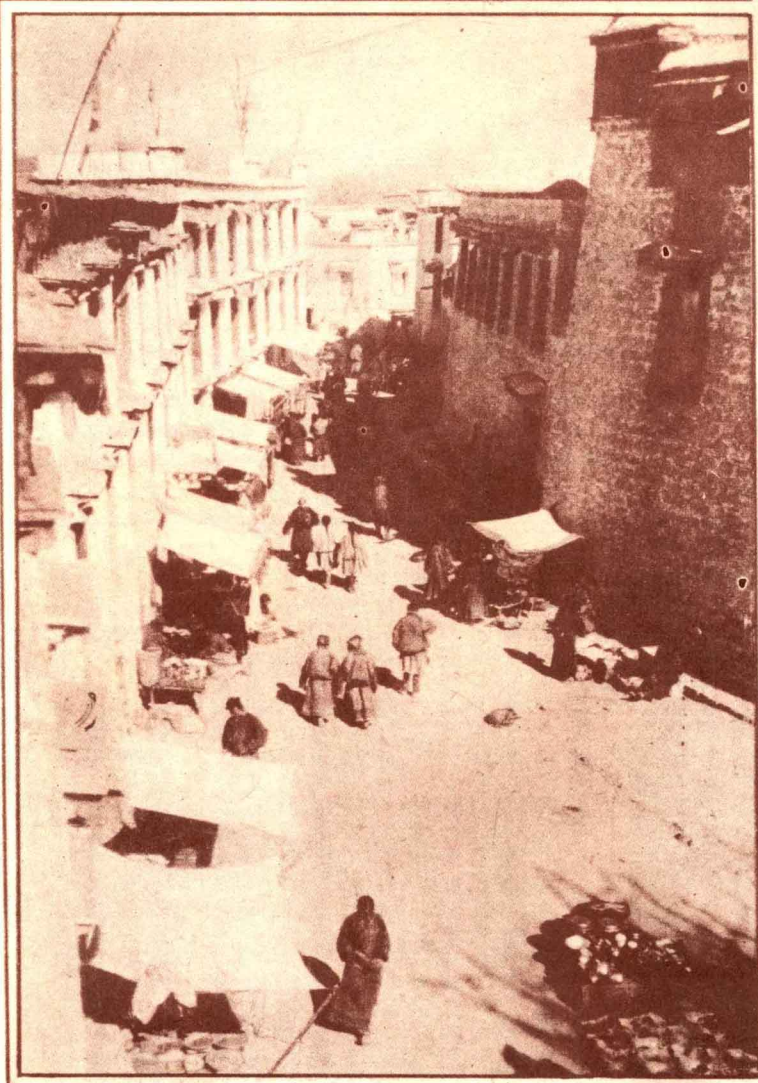




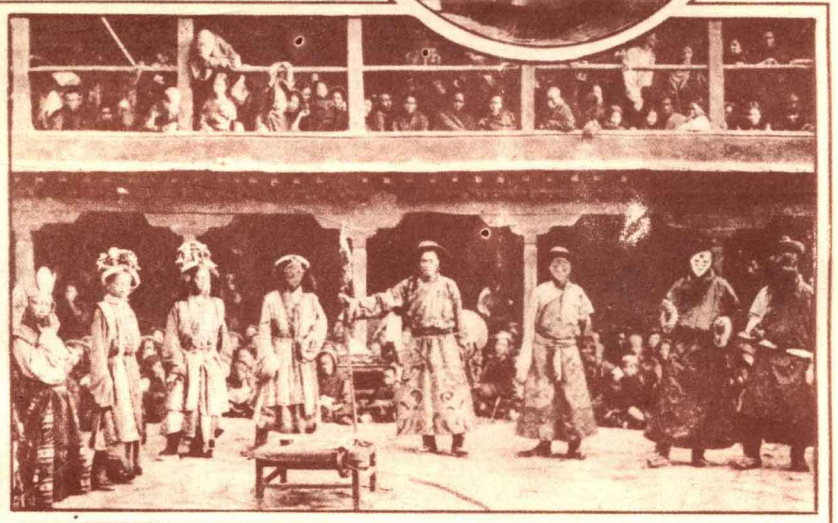
侶僧之教嘛喇藏西  
A Monk of Lamaism in Tibet



(盛之時一極祭春行舉旬下月二年每俗風藏西)會盛祭春  
The Spring Sacrifice in Tibet  
道街之薩拉城大藏西  
A Tibetan theatre



A street scene in Lhasa, the Capital of Tibet



勢形之位座場劇及劇戲之藏西

西康土人勇悍好鬥(李德培攝)



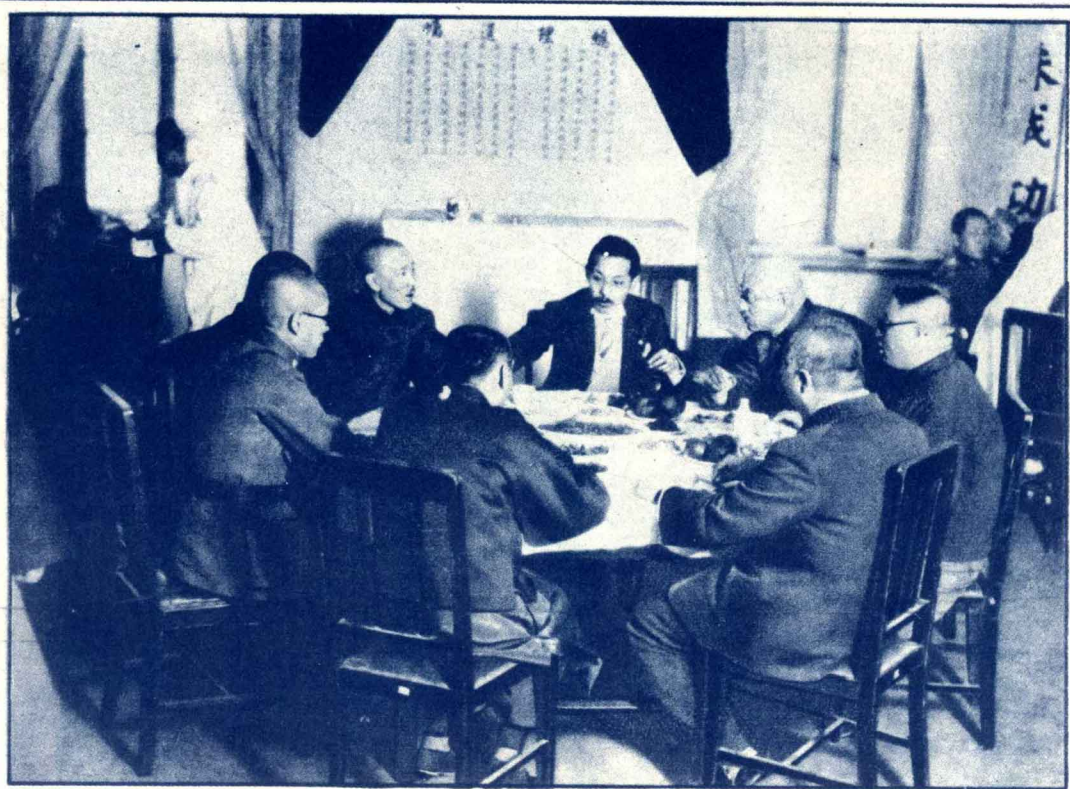
The brave and warlike natives of Sikang



華北時事  
CURRENT EVENTS IN  
NORTH CHINA



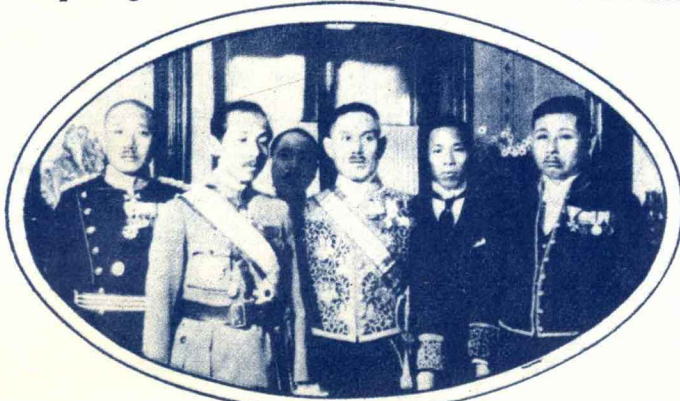
獎頒令司副張中禮業畢校學空航北東  
Graduation exercise in the North-eastern Aviation School: General Chang distributing prizes



影留上席會宴迎歡界各在藩返京由令司副良學張  
A reception given to General Chang on his return to Mukden



隊安保閱檢雪冒(×)銘學張長局安公津天  
Chang Hsueh-ming (×), Commissioner of the Public Safety inspecting the police in snow



影合事領日與後章動等一予贈皇日受接邸藩在令司副張  
General Chang photographed with the Japanese Consul-general at Mukden after having been decorated by the latter representing the Japanese Emperor

時事述要

自一月廿六日起至二月廿八日止

國民會選舉積極進行 國民會議選舉總事務所已組織成立。二月十七日起在國府西大樓開始辦公。同時國府明令公布國民會議選舉總事務所組織條例。全文共九條。民會選舉事務所隸屬於國民政府。設主任一人。副主任一人。由國民政府特派。此外設總幹事副幹事各一人。幹事組長四人。由國府簡派。選舉事務所等備期中。國府特令財政部撥銀二十萬元運用。並電令國民會議代表各省市選舉總監督。對於應行籌備事務。務須依限進行。總事務所主任戴傳賢二十三日抵京。主持一切。積極進行。

國府監察院已成立 國民政府監察院長于右任。二月二日在國府宣誓就職。並依國府組織法第四十三條之規定。由院長提出監察委員二十三人。十一日中政會開會。議決通過。交國府任命。十三日國府會議即照通過。十六日監察院正式成立。開始辦公。至各監察及審計部長秘書長等。均於二十三日晨在國府大禮堂宣誓就職。中央代表王寵惠及蔣主席均致訓詞。

莫德惠返國商俄事 中俄會議全權代表莫德惠。上年十二月離俄返國。向國府報告雙方交涉經過及俄方態度。已於二月三日抵京。除將中俄會議經過情形向蔣主席面陳外。迭與王外長會商。中政會外交組亦開會數次。研究具體方案。開會時莫氏均列席詳細報告。討論結果決令莫氏赴俄繼續交涉。二十四日莫氏乃離京赴哈。處理東鐵事務。約三月中旬啓程往俄。今後中俄交涉預料當有進一步之趨勢。

何應欽氏出發剿匪 軍政部長何應欽以總部行營主任名義代行總司令職權。指揮湘鄂贛閩四省剿匪軍隊。行營組織設總辦公廳及參謀秘書副官軍法整理電務六大處。何氏於三日乘永綏軍艦由京出發。巡視江西。四日抵南昌。魯滌平特由吉安行營返省謁何。報告一切。關於江西清鄉事宜。中央委任孫連仲為江西清鄉督辦。隨同何氏辦理。

廣西善後辦法決定 自中央電召黃紹雄陳濟棠兩氏赴京後。中樞要人對於廣西善後辦法。迭有會商。二月十日開第十二次國務會議。議決請國府特派黃紹雄為桂省軍事善後督辦。伍廷瑞為會辦。均於十三日第十次國府會議通過。翌日即明令公布廣西善後督辦公署暫行組織大綱。黃氏於十日離京南返。陳濟棠則啓行略遲。

晉軍將領遵令編遣 張學良副司令在京時。曾與中央商定晉綏軍事善後辦法。自經中央核准後。晉軍及西北軍將領均陸續回防。遵令實行編遣。宋哲元商震徐永昌等二月六日聯名發電通告就職。八日又電蔣張兩司令。於遵令施行編遣外。各軍部隊略有更動。當由總司令部電復准予通融。晉省府改組。亦經第八次國府會議議決任命商震張濟新等為委員。故晉局業已完全解決。



之幕開將行

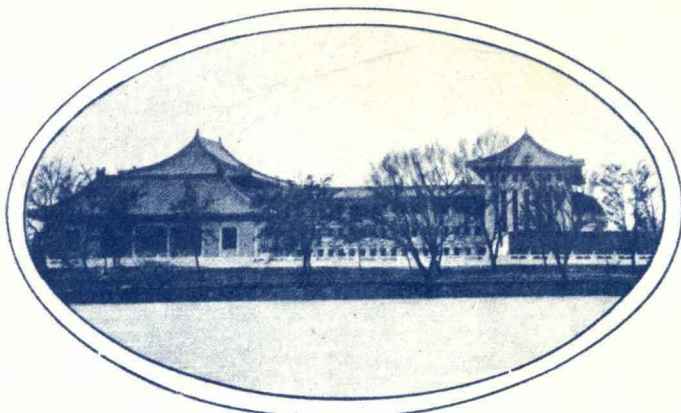
館書圖平北立國

The National Peiping Library

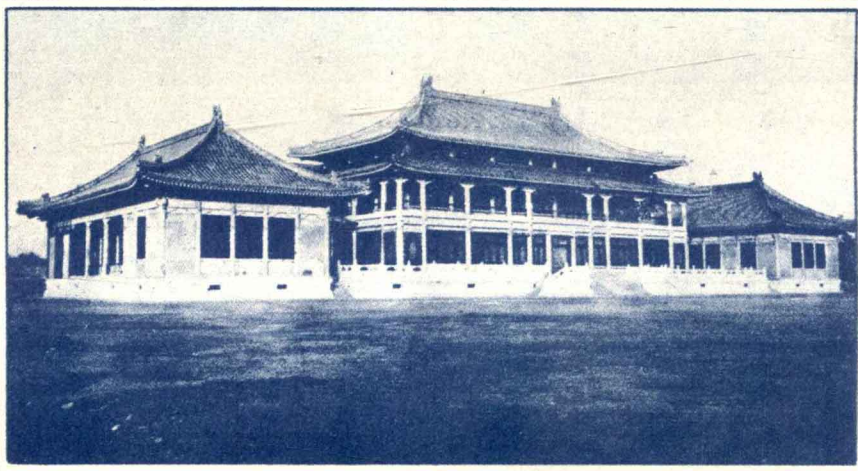
該館新建築，於十八年三月動工，預計二十年五月落成。採宮殿式，建築費一百一十七萬元。閱覽室同時可容二百五十人，書庫容書六十萬冊，為中國最大之圖書館。



成製鉄鋼用全：庫書藏之館書圖平北  
All the book shelves in the library



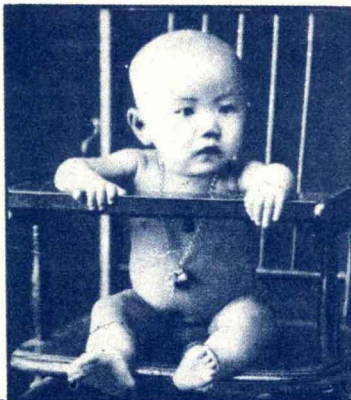
A side view



影攝面側（左）勢形面正館書圖平北（上）  
A front view of the library

弱瘦而飢良不化消因孩小州湖此

片藥已自孩嬰用服於由强康樂喜己現



腐臭之汚物從此身體  
漸强精神漸旺今又康  
强喜樂肥胖且勝從前  
矣「孩自己製之小兒專  
士醫生特製之小兒專  
藥主治小兒嘔吐泄瀉  
食積腹痛出牙蟲病及  
風痰厥小兒胃疾三  
其目每瓶七角六瓶三  
價五角郵費不取遠  
元總發行所上海江西  
東五號韋廉士醫生  
藥局各藥房均有出售

小兒致弱因缺乏滋補  
而致失序而致弱營  
消者多也故弱營  
良往者一服嬰孩小  
片即轉弱為強如湖  
州中君之公店經理張鳳  
笙君云「小兒食月亞  
也張君之公店經理張鳳  
現方週歲後因飲食不  
見玲瓏活潑良嗣忽變  
勻致肌瘦不臭啼哭仍  
面黃肌瘦化腐不臭啼  
頻幸得友友珍陽君介  
紹投以嬰兒下許多綠  
服後即瀉下許多綠





西 東  
北 南

◀ 拾 零 事 時 ▶

HERE and THERE

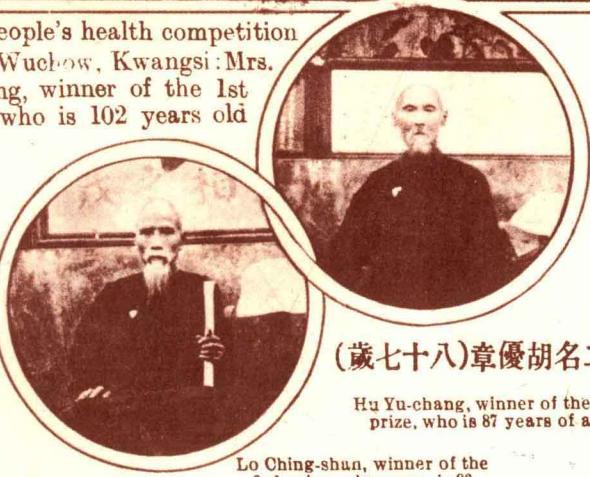


海上於覽展將種三十六百一器樂古製監氏文觀鄭會樂同大  
Cheng Chin-wen of the Ta-tung Musical Society who  
has made 163 kinds of ancient musical instruments



Old people's health competition  
held in Wuchow, Kwangsi: Mrs.  
Liang, winner of the 1st  
prize, who is 102 years old

第三名羅景山(八十三歲)

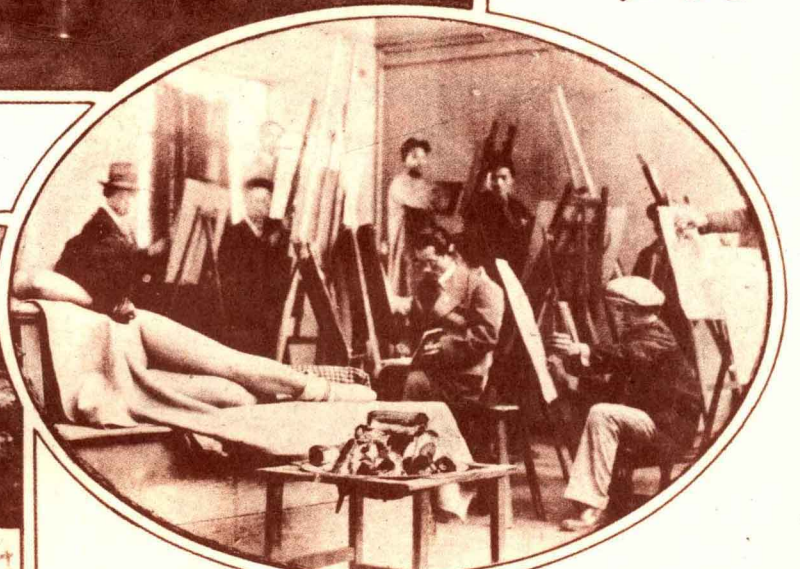


(歲七十八)章優胡名二第

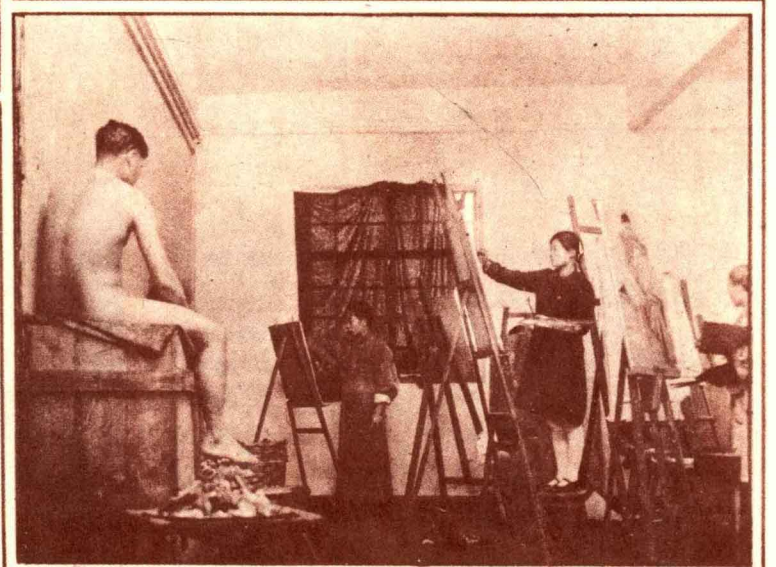
Hu Yu-chang, winner of the 2nd  
prize, who is 87 years of age

Lo Ching-shan, winner of the  
3rd prize, whose age is 83

一名廣西梧州老人健康比賽第  
一 名 梁 羅 氏 (一百零二歲)



形情時課上室生寫體人校學門專術美海上(下及上)  
Photos (above and below) showing the drawing  
classes of the Shanghai Art Institute

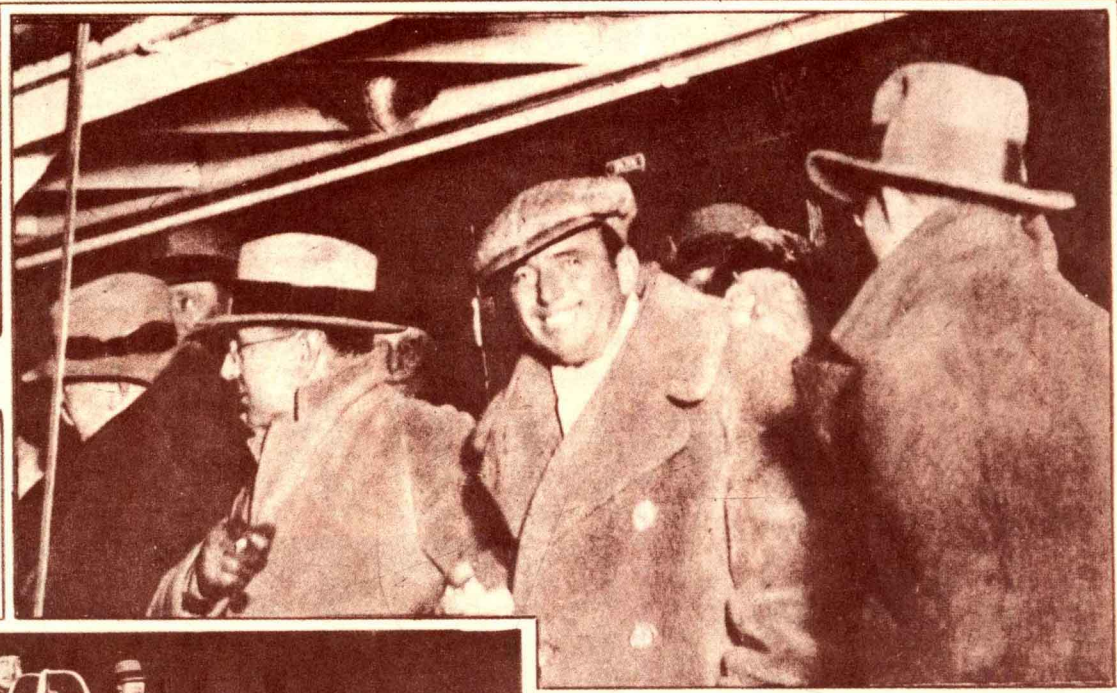




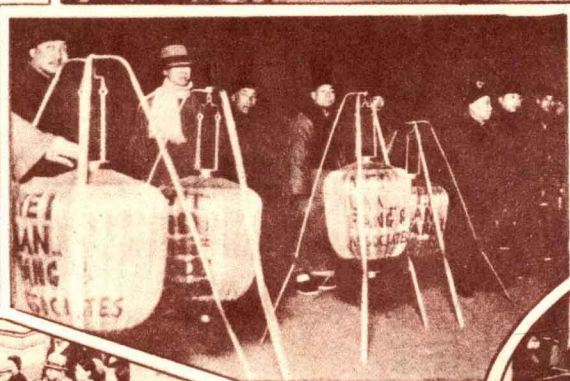


克 范歡車北山齊芳梅名  
朋迎站平在如與蘭伶

Mei Lan-fang and his friend welcoming  
Douglas Fairbanks at the Peiping  
Railway Station



留時滬過洋南遊克朋范星明影電  
影 Douglas Fairbanks on his arrival  
at Shanghai



社一燈克迎劇梅  
攝東龍之范團蘭  
一北 大朋歡芳

Large lanterns carried  
by Mei Lan-fang's party  
in welcoming Douglas  
Fairbanks

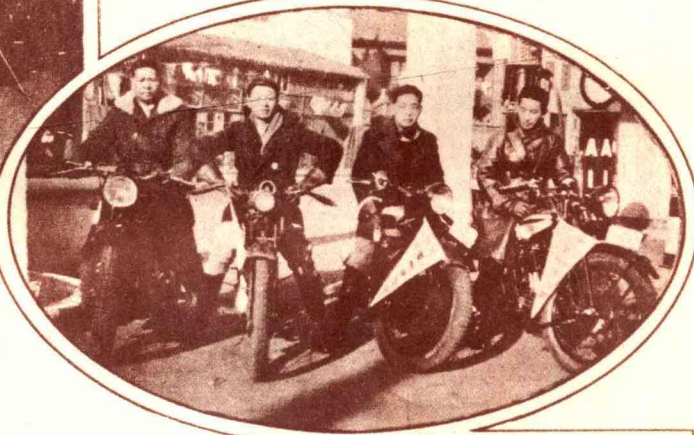
榮殞泰任火開一  
哀命因劉會北上  
之公榮主教海

Last honor paid to Liu  
Yung-tai, Chief of the Fire  
Brigade in Chapei; Shang-  
hai, who was killed in the  
execution of his duty



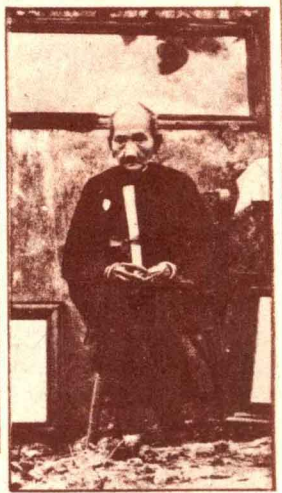
Picture showing extensive damages done to  
Linchow, Kwangtung, by the Red Army

跡殘之後劫焚軍紅黨共被分部一之城縣連東廣



行車之南駛出由  
團旅機京往發滬

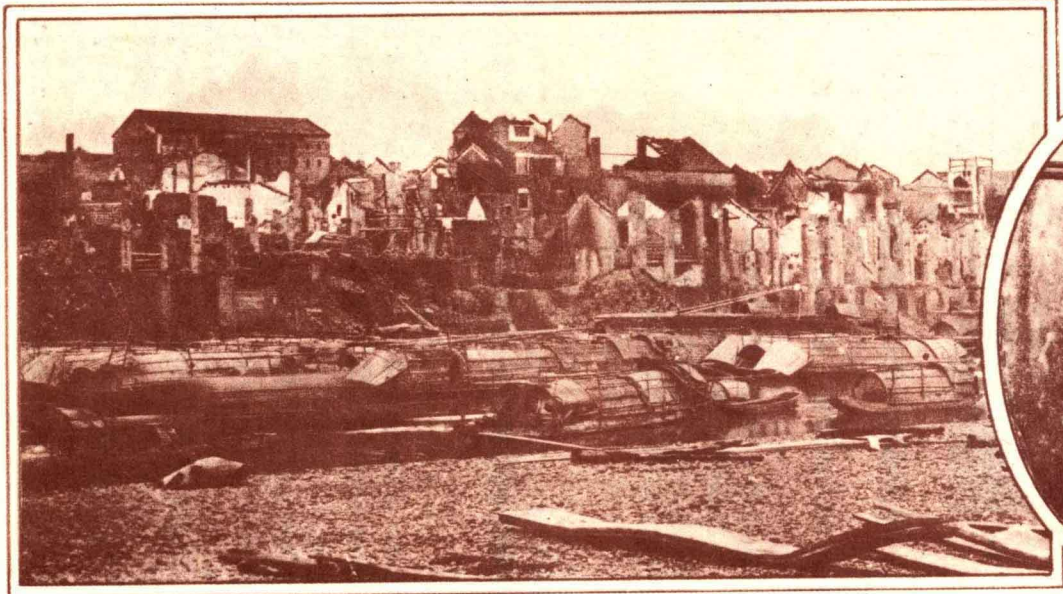
Motor-cyclists leaving  
Shanghai for Nanking



(上) 梧州老人  
比賽第四名黃譚  
氏，九十五歲  
(左) 第五名何  
李氏八十七歲

Mrs. Ho: winner  
of the 5th prize,  
aged 87

Mr. Hsuang:  
winner of the  
4th prize  
aged 95









沈玉清女士

參看廿三頁圖

(丙)與可竹評：張青父

A black and white photograph of a traditional Chinese pagoda. The pagoda is a multi-tiered structure with a pointed roof, standing prominently in the center. It is surrounded by trees and a body of water in the foreground. The image has a grainy, historical quality.

1

(乙)與可事略：宋文同字與可，號石室。四川梓潼人。舉進士，官至太

笑笑先生，又禮部尚書。紹聖初，坐訕謗，徙惠州。徽宗赦還，提舉士。與蘇舉玉局觀。自爲舉子至入仕，出入侍從，必以忠君愛

軾同時，德舉相望。墨竹之法，親授雪堂手題。每見精練良紙，輒憤筆揮灑。

室；故所作多國爲本。正規議論，挺持大節，羣臣無出其右者。但，不能自己。爲小人忌惡排擠，不使安於朝廷。所蒞之處，悉有善

坐客爭奪持去，亦不甚愛惜。後來見人逡巡避去，人就索至終歲不可得。人問

其故，與可曰竹。與可授以訣云：『竹之始生，一寸之萌耳，而節

：「吾乃學道未至，意有所不適而無所  
於墨竹，是病也。今吾病良已，可若何  
以余觀之，與可之病，亦未得爲已也。」

蘇軾曰：。今畫者乃節節而爲之，葉葉而累之，豈復有竹乎？

其病。是吾亦病也。蘇試又謂：「與可」

猶不容有餘。故畫竹必先有成竹於胸中，執筆熟視，乃見其所欲畫者，而吾又利者。急起從之，振筆直遂，以追其所見。如兔起鶻落，勢至，持在口，少縱則逝矣。與可之效千四比，千不能然也。而心

(四) 丹邱  
(甲) 丹邱栽法：籐竹一幹兩枝高二尺許。栽於

(續見卅四頁)

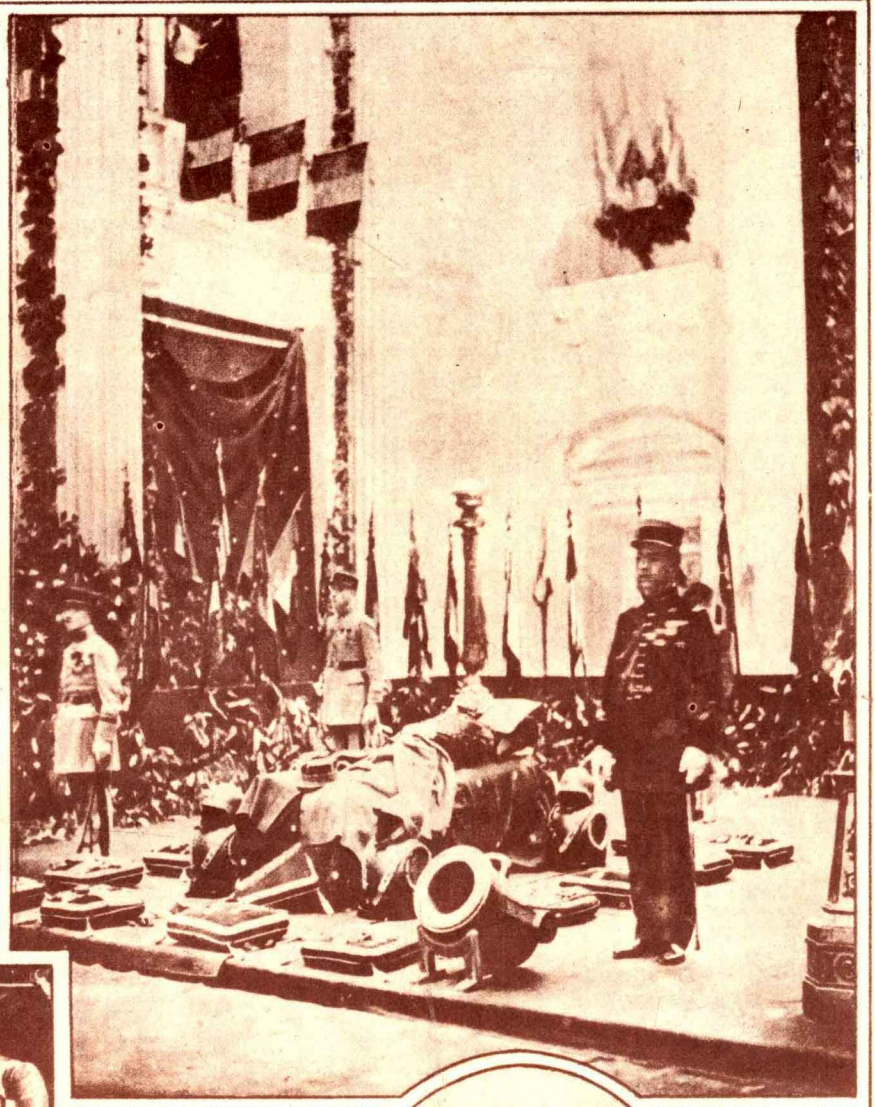


WORLD TOPICS 錄聞見界世



頸束不繩力臂賴力而拉頭八十勒以士力大軍海國美  
。其能結，之雙士大，猛分二頸繩

He is rated as U. S. Navy's strongest man withstanding the efforts of a dozen of his shipmates to choke him by yanking on the rope knotted around his neck

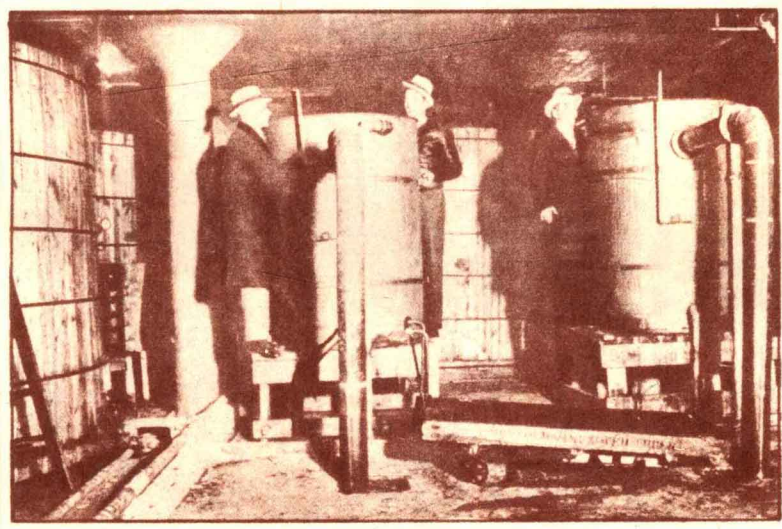


之停國霞法  
情在葬飛國  
形禮前將上  
堂遺軍將  
Marshal Joffre  
lying in state

He is paid  
for having  
headaches



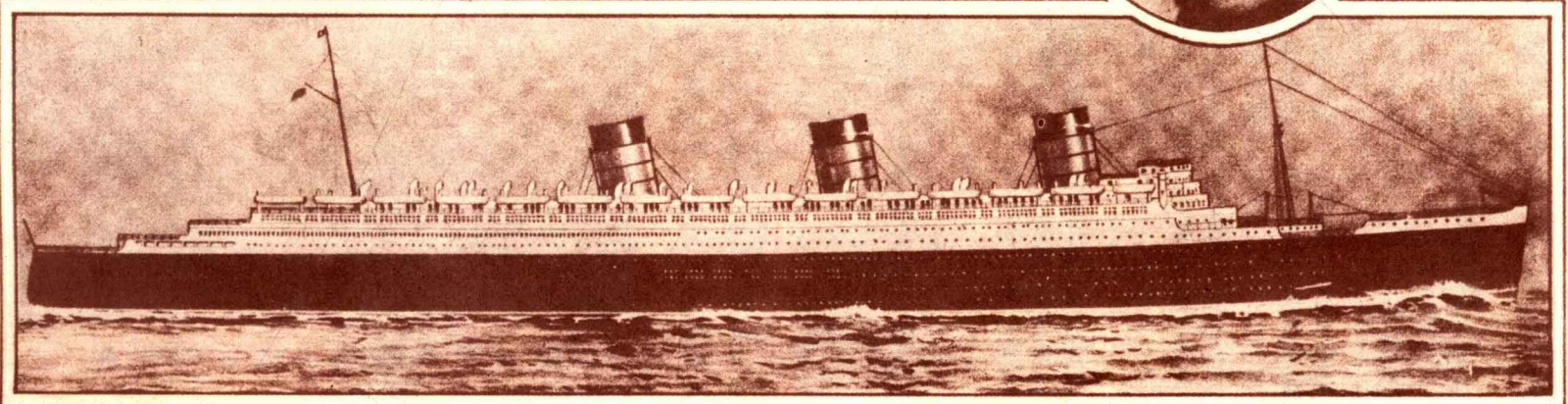
五病←  
十，因  
元，被  
。醫  
。醫  
科  
大  
學  
僱  
用  
以  
供  
研  
究  
，  
月  
薪  
痛



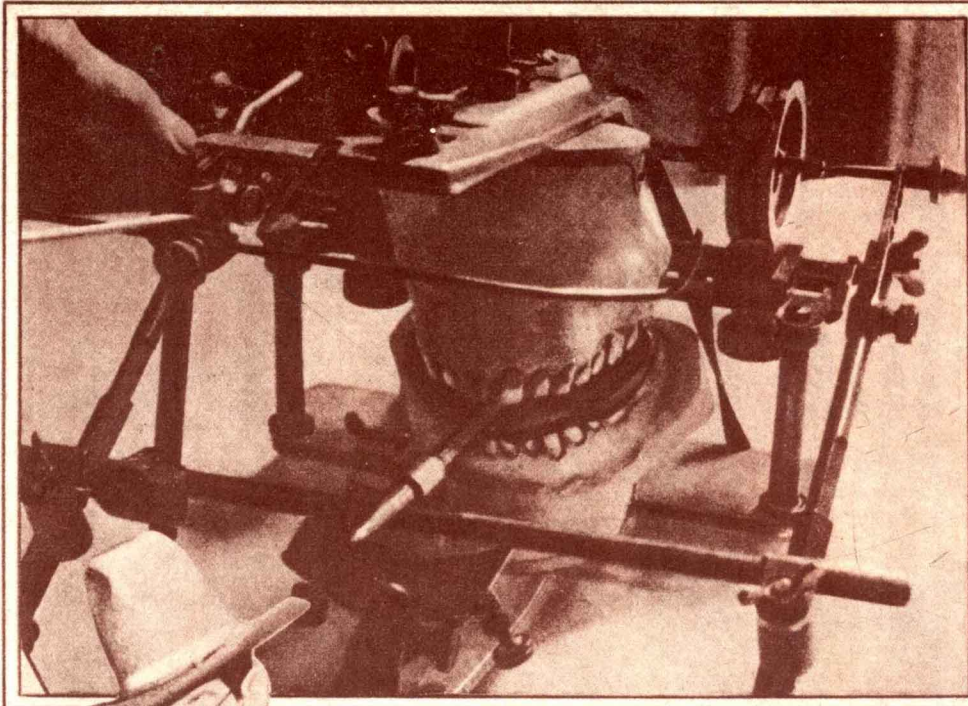
論起又最問，禁必是何果酒國。之酒之偵爲上題問酒禁國美  
。爭引近題此酒要否及如效禁美一廠私出被圖

Liquor prohibition in U. S. A.: a distillery

The world biggest ship now under construction 樣圖之船郵大最界世之中造建在







一儀講：之嚼牙  
。器解醫模運齒  
之新學型動咀

An apparatus showing the movements of the teeth



觀之會跳化新  
奇中舞裝年

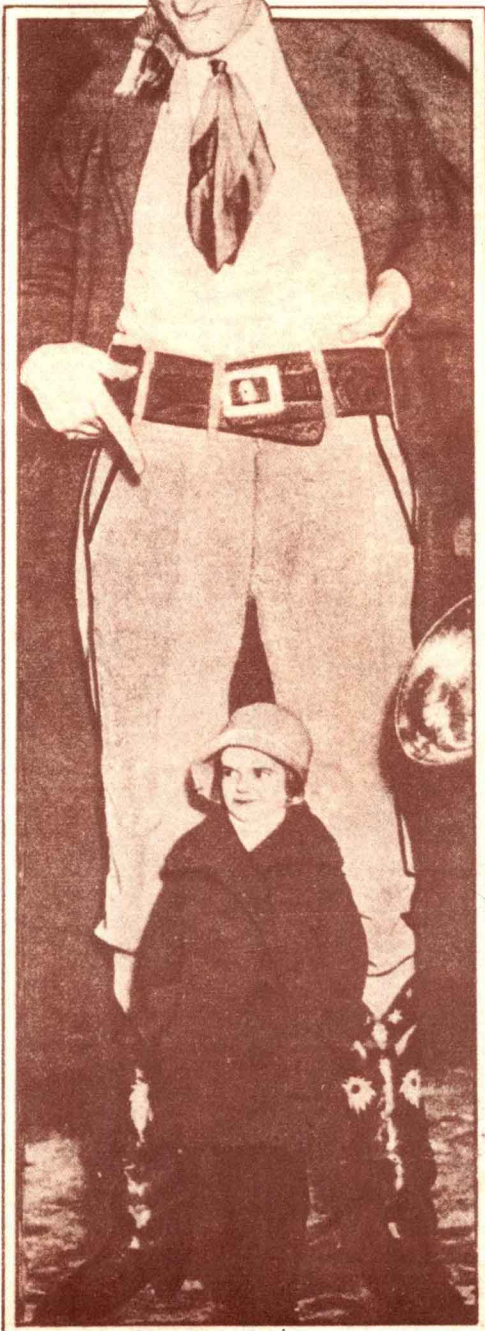
Strange costumes for the New York's ball

之育兒俄（左）  
狀培童小  
况養體學蘇

Children's physical training in Soviet Russia



A game in which there seem to have been no winners: the clothing of the losers to be given to the unemployed



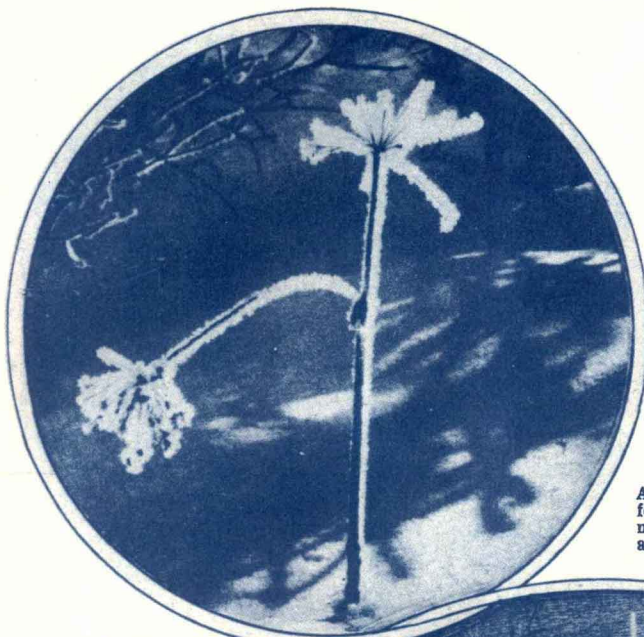
人長一第界世（左）

The tallest man in the world

→失業救濟中之趣話 某公司職員聚賭，所輸金錢衣物，盡量捐贈失業工人。







農事  
珍聞

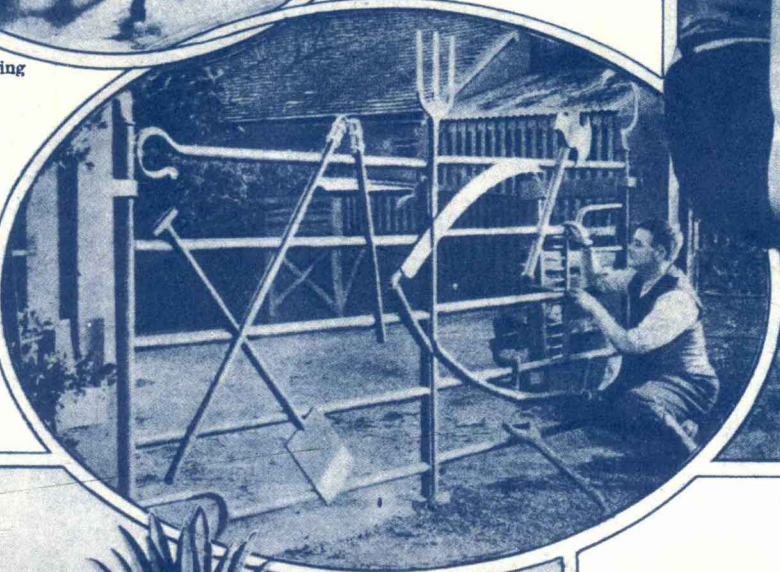
新奇之  
農場閘  
門——  
十農具  
成農具  
構件

An appropriate entrance  
for a farmyard: a gate  
made of fourteen old  
agricultural implements

Black frost flowers growing  
on the Alpine slopes  
in Switzerland

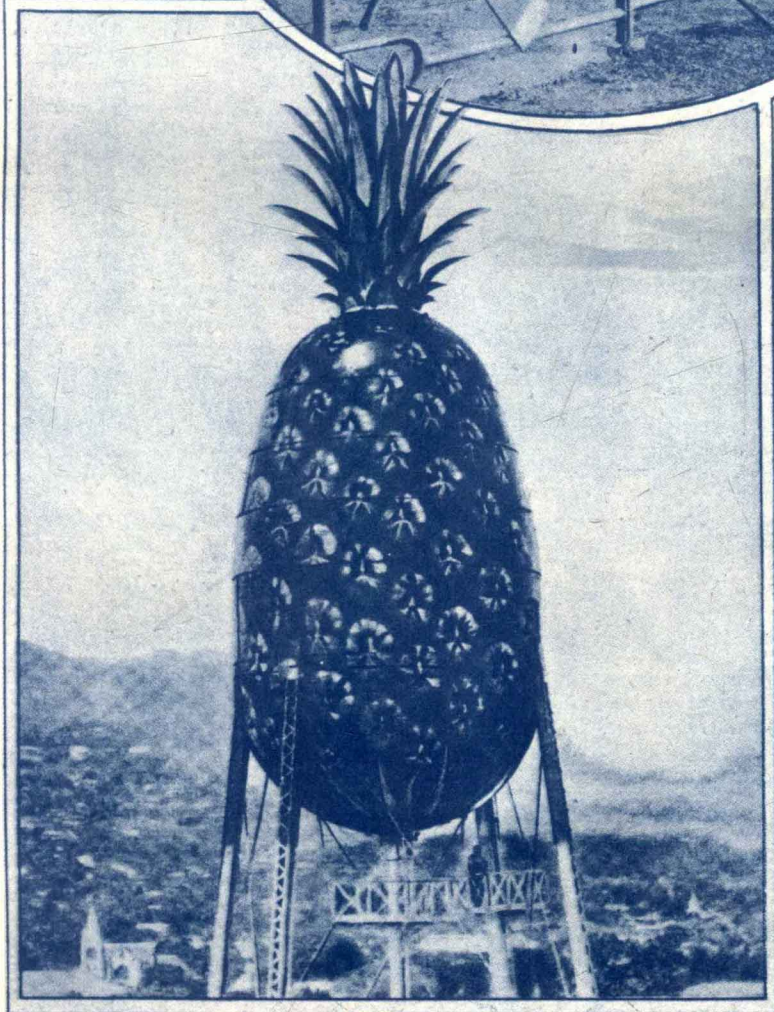
雪山：瑞中  
山麓發土花  
見雪之中  
生長之物

↓  
世界最奇  
之個大觀  
來香之



口為香味且死免此往者旅沙多水物種：甘沙  
。可尤甘水，渴得因往行漠，甚儲植此泉漠

Getting a refreshing drink from a barrel  
cactus in the desert



The largest "pineapple" in the world: a strange  
watertower in Hawaii

軍隊學習畜牧，作他日解甲歸佃之準備



British soldiers are taught pig farming so that they may  
take up a wide variety of occupations when  
they return to civil life



## 八，萬事結尾難

俗語說：「萬事起頭難」。這句話當初我也深信不疑；後來把所見的事情參證一下，覺得「起頭」難，「結尾」亦不易。再仔細比較，終於知道起頭易而結尾難。

自然，沒有起頭那有結尾？這是先後問題，不是難易問題。

爲了述明何以說「結尾難」，現在從「萬事」中舉出五件做參證。所舉的就是競賽，戀愛，發財，革命，修養。

競賽當中，比如三級跳遠，織田幹雄以十五，二五公尺奪世界錦標，這十五公尺當中的起頭兩三公尺，雖然是整個成績的重要部分，可是並不難得。除了跛子之外，誰也可以跳兩三公尺。十五，二五公尺之所以爲世界紀錄，（而且是世界運動會中遠東唯一的優勝）不在乎起頭的十尺八尺，却繫於最末的幾寸！參加比賽者併命奮鬥最難得的也就是最末的幾寸！

在戀愛的過程中，「起頭」更是容易得很。才子佳人固然可以一見鍾情，就是蠢如阿Q，他會伸手去扭尼姑的臉，而且當晚在土廟整夜不能入睡，居然發生戀愛。戀愛的起頭有什麼難，而結尾却談何容易！現代青年的戀愛正所謂「忙果花」，滿樹花朵而結果恐怕沒有一個。結婚一週的「棉婚」紀念隨處有，至於繼續下去，無論山高山低，順水逆水，一樣地互相愛護，以至廿五年的銀婚，五十年的金婚，或七十年的鑽婚，就少之又少了。而且結婚未足以代表愛情，嚴格的完滿標準更少人能達到。我們讀小說看影戲，對於表兄妹式的豔遇，感不着什麼意味；對於那些荆棘叢中掙扎，在風雨之夜裏相扶持，或生或死成全他們愛之命運，這樣的事實，往往引人同情淚，因爲五塊或十塊錢一千字的稿費未作文先送到，於是從前



戀愛結尾難而可貴，貴過人們的眼淚。

發財，原本沒有什麼界說，現在姑且以「百萬富翁」做標準罷。一個人之所以有百萬，除橫財不計，無非積少成多，通常謂最難得是起頭的一千幾百，富者愈富，一上十萬就很容易得百萬。這次序是當然的，可是由十萬到百萬這一段路實際上特別難。許多人不能到百萬，因爲他到了十萬的田地便知足，自己休養享樂，或陸續捐款做慈善。一個要人不要做百萬富翁，那是另一問題，如果要做的話，就要不知足，雖有十萬而仍舊吃鹹豆青菜送白飯。一個窮光蛋白手興家，勤儉克苦，一半由於環境驅使和激勵，並不十分難；至於飽暖之後，或更願算豐裕，到這田地，環境不但不驅使和激勵他，反要牽他好逸思退，如果他想進一步成鉅富，那麼，他的決心要比白手興家時的勇氣要大百倍，因爲發財亦如別的事情一樣，結尾比較起頭難。

「革命尚未成功」，當然，離成功的結尾還得很遠；有時我想起革命已經起了頭，就感覺離成功更遠。我不輕視反正是的先烈，但覺得處他們的時期，眼見異族專橫，感覺環境惡劣，受直接的刺激，於是毅然決死，比較上不十分難。假如先烈們生在革命似成而未成的時代，權利爭奪的時代，那麼，他們雖不同流合污，而勇氣亦必銷磨幾分吧。革命亦如其他事業一般，不愁散於艱苦創辦之時，只怕倒於安樂發達之後。

至於個人的修養，是萬事的縮影，結尾之難更顯而易見。比如一個病人，自然求愈心切，吃苦藥之後身體便可由弱轉爲不弱，然而由不弱到強——病態除後而起居飲食仍如治病時一樣當心，那就難了。技能易學難精，四絃琴誰都彈得響，而動人心靈的妙曲只有極少數人練到。操筆墨生涯的先進輩，可惜其中有些今日成爲時代落伍者，他們會努力，可是稍有成就，便在讚揚聲中睡着覺；或因五塊或十塊錢一千字的稿費未作文先送到，於是從前



許朝朝基影

伏爾加河的船夫

心血的的作品化爲商品，不必提鳴呼，不必得罪人，寫幾篇應酬文字，互相歎賞捧場而過日，世上最可歎莫過於天才未到高峯而夭折。至於品格的修養，雖然新舊道德的善惡標準各有不同，但無非向着自己的目標力求「止於至善」。由惡轉善比較易，由善到至善極之難，因爲「善爲至善之大敵」！推廣來說，無論什麼事，不做則已，既做就不但要做好，更應做到最好。在這過程中，由好到最好一段，是人生成敗的焦點，非以全力應付不可，因爲「萬事結尾難」。

## 九，到音樂會去

每星期晚，上海市政府管絃樂隊在大光明影戲院演奏，會中休息十分鐘的時候，我偶然想起座中這麼多人，畢竟爲什麼理由而赴這音樂會。如果我的推測不錯，則赴會者赴會的理由大概有下列各種：

A 因爲據說音樂是藝術，而Classical的Symphony尤爲常人所難懂的高深藝術，所以硬着頭皮去聽兩點鐘，爲的是表示自己居然會欣賞常人所不懂的藝術——反正是票價又不貴。

B 因爲自己的愛人是好音樂的，所以陪着去（或他）去，雖不懂，亦拍掌，爲的是表示志趣相投——夫志趣相投者，第一條件也。

C 原本來看影戲的，買票之後，才知道是晚改作音樂會，然而既來之則安之，姑且聽聽。

D 因爲既留長了頭髮，做藝術學校學生，則赴音樂會彷彿一種功課——喜歡與否，上課是學生的本分。

E 自然，有一部分聽者，因爲愛音樂懂音樂；音樂成爲他們精神的糧食。他們爲聽音樂而赴音樂會，此外沒有什麼旁的理由。

不獨赴音樂的人有各種不同的動機，就是社會的一切生活莫不皆然，國民黨員倘非各抱不同目的而黨，則中國政治不致亂到這個田地。

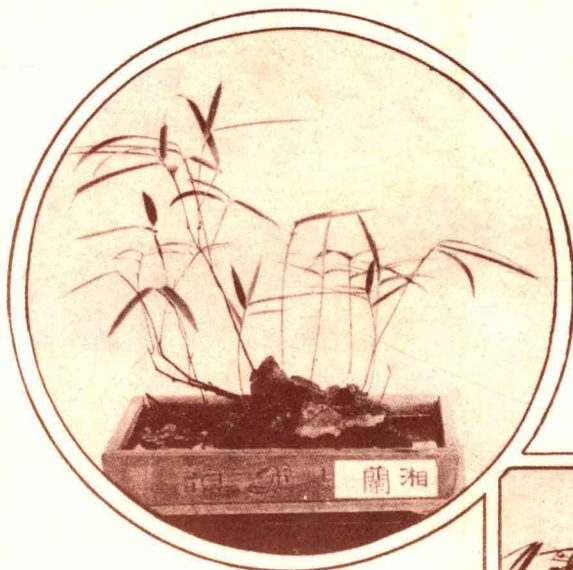


# 盆竹展覽

Potted  
Bamboo Show

贈院科學南爲照品會展盆榕州爲所本  
。攝學農大嶺片，出覽栽寺六廣刊頁

Photos by the Agriculture Department  
of the Canton Lingnan University,  
showing the various exhibits



(纖纖質弱)竹筋蘭湘



(出鱗石從楚清)昭中

(字个成葉而齊整)竹籜田南



(斜勢竹風)竹黃

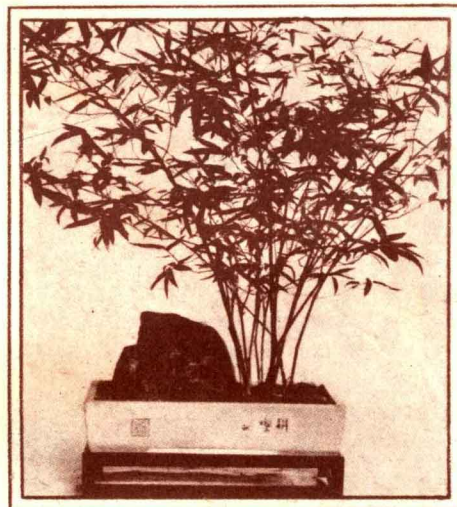
佛肚竹(竿肥節短)



籜竹(其二)

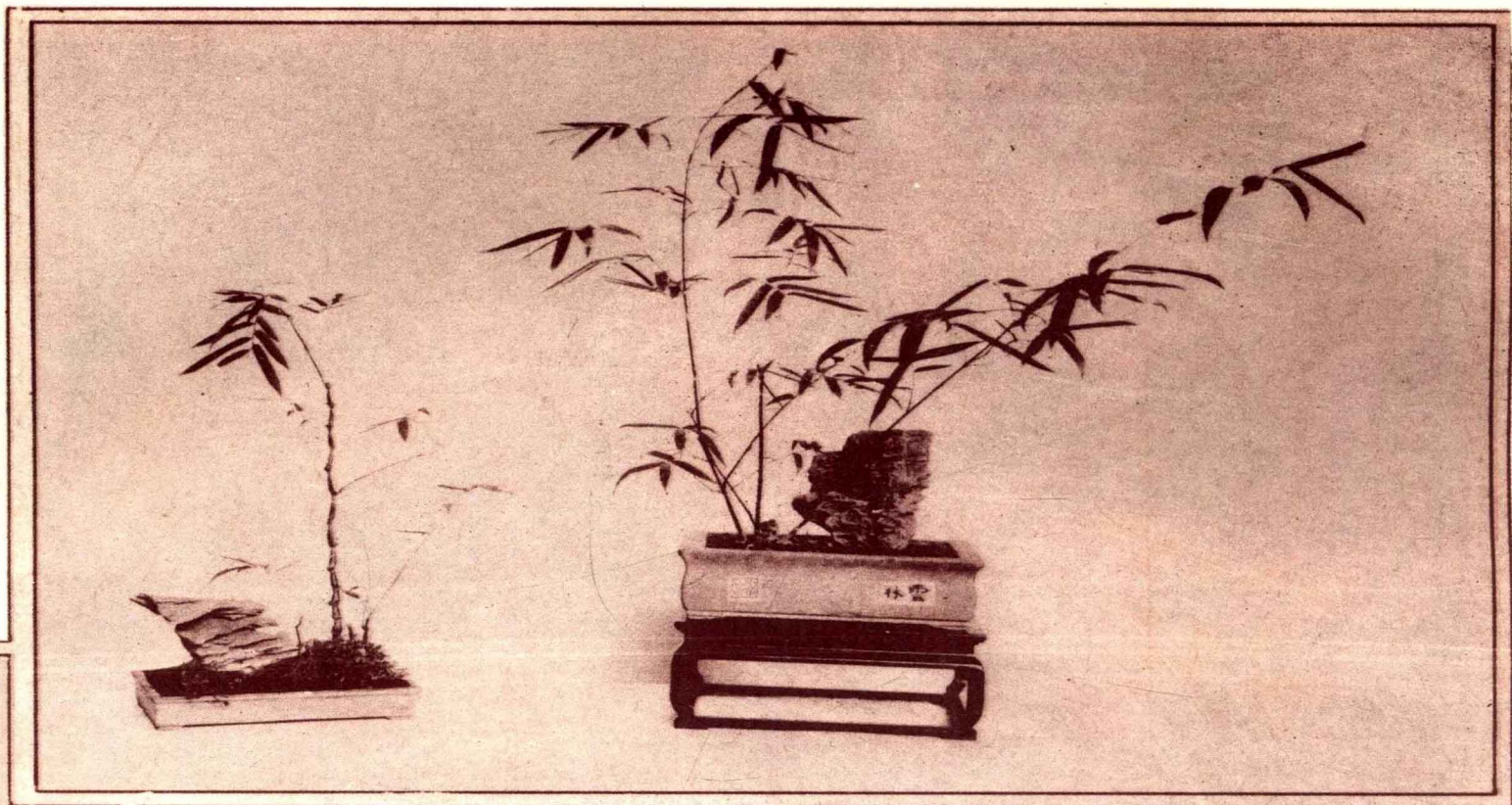
籜竹(其三)

柔竹(小枝成林晴葉向上)

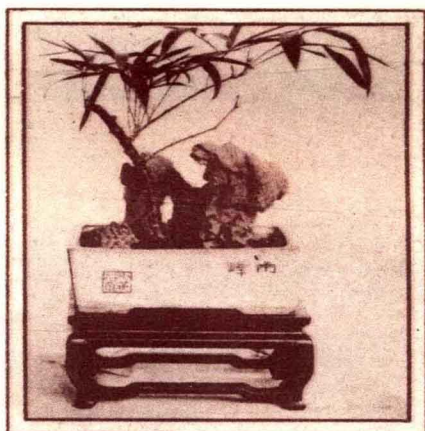




佛肚變種  
(疊石蕭疏)



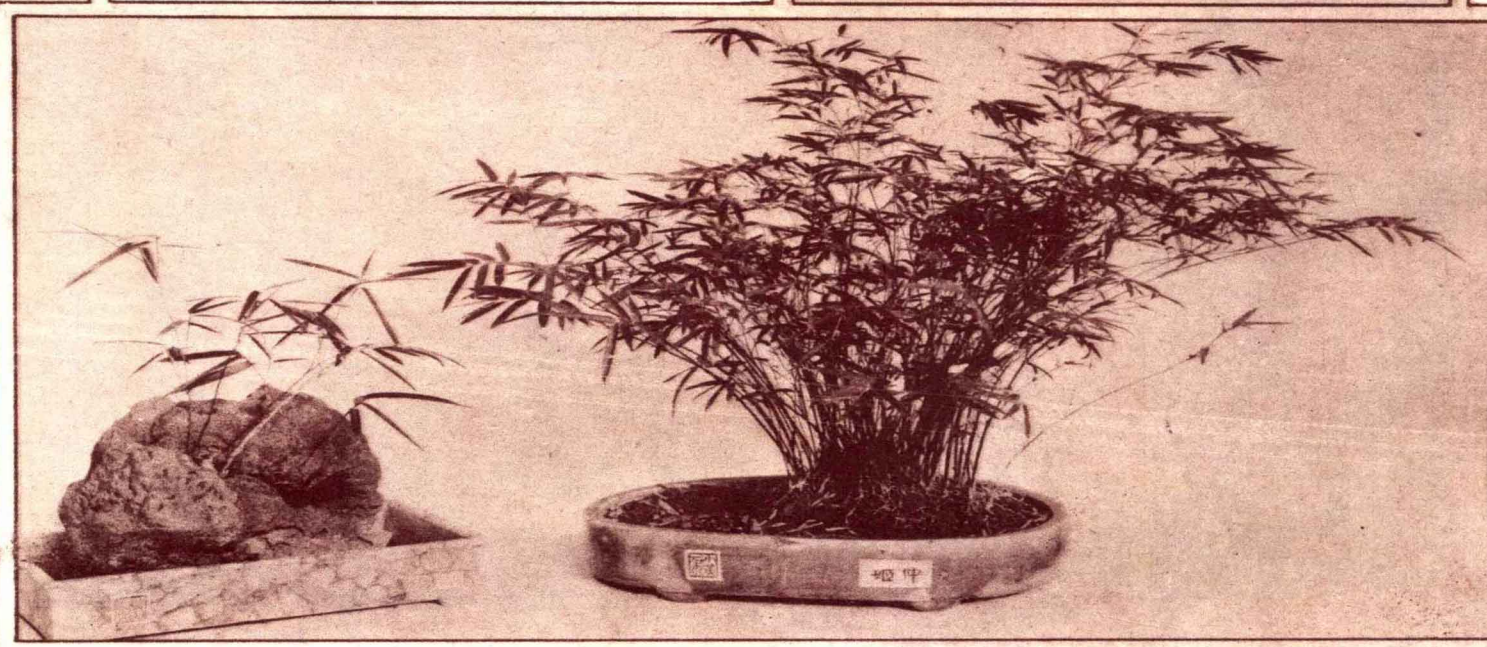
籐竹(其五)



籐竹(一竿數筆葉)



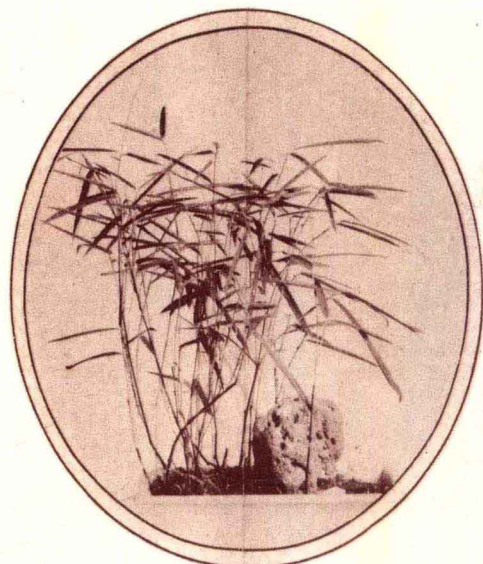
觀音竹  
(小竹成林)







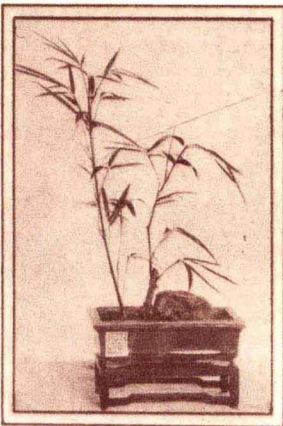
佛肚  
(凌亂淋漓)



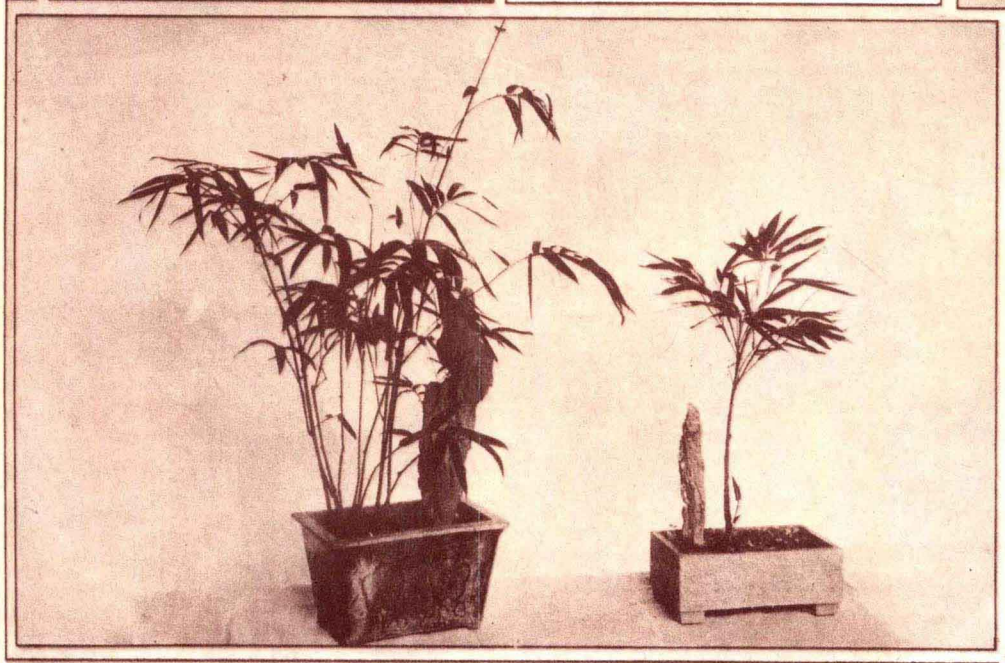
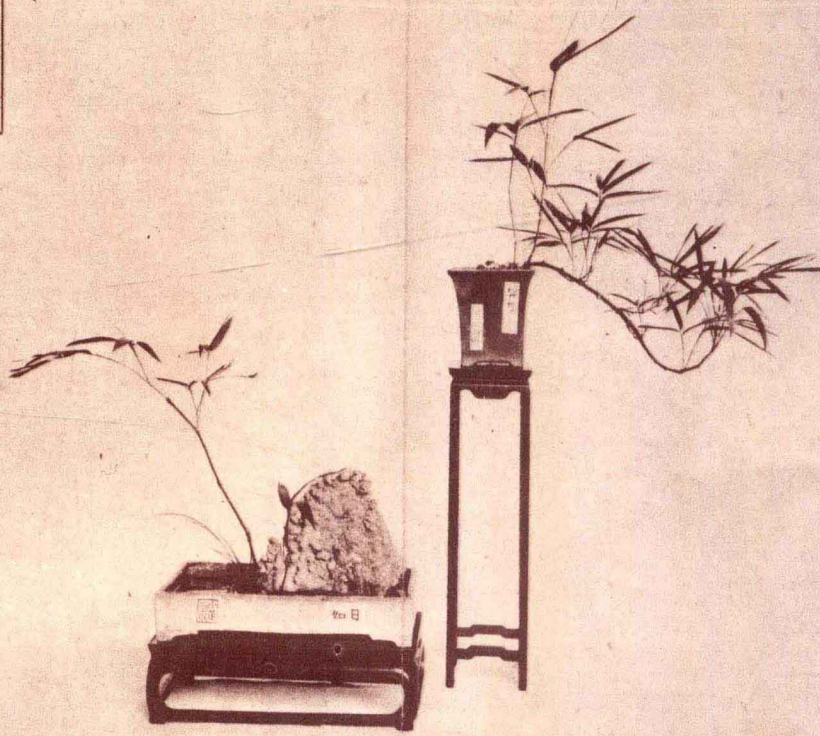
(二其) 竹筋



東坡黃竹(粗幹大葉)



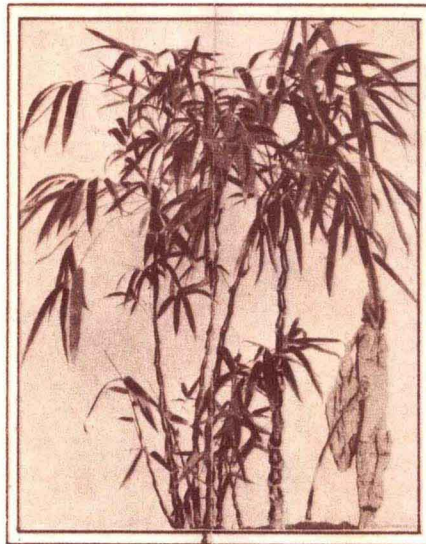
兩峯黃竹



竹籊如日

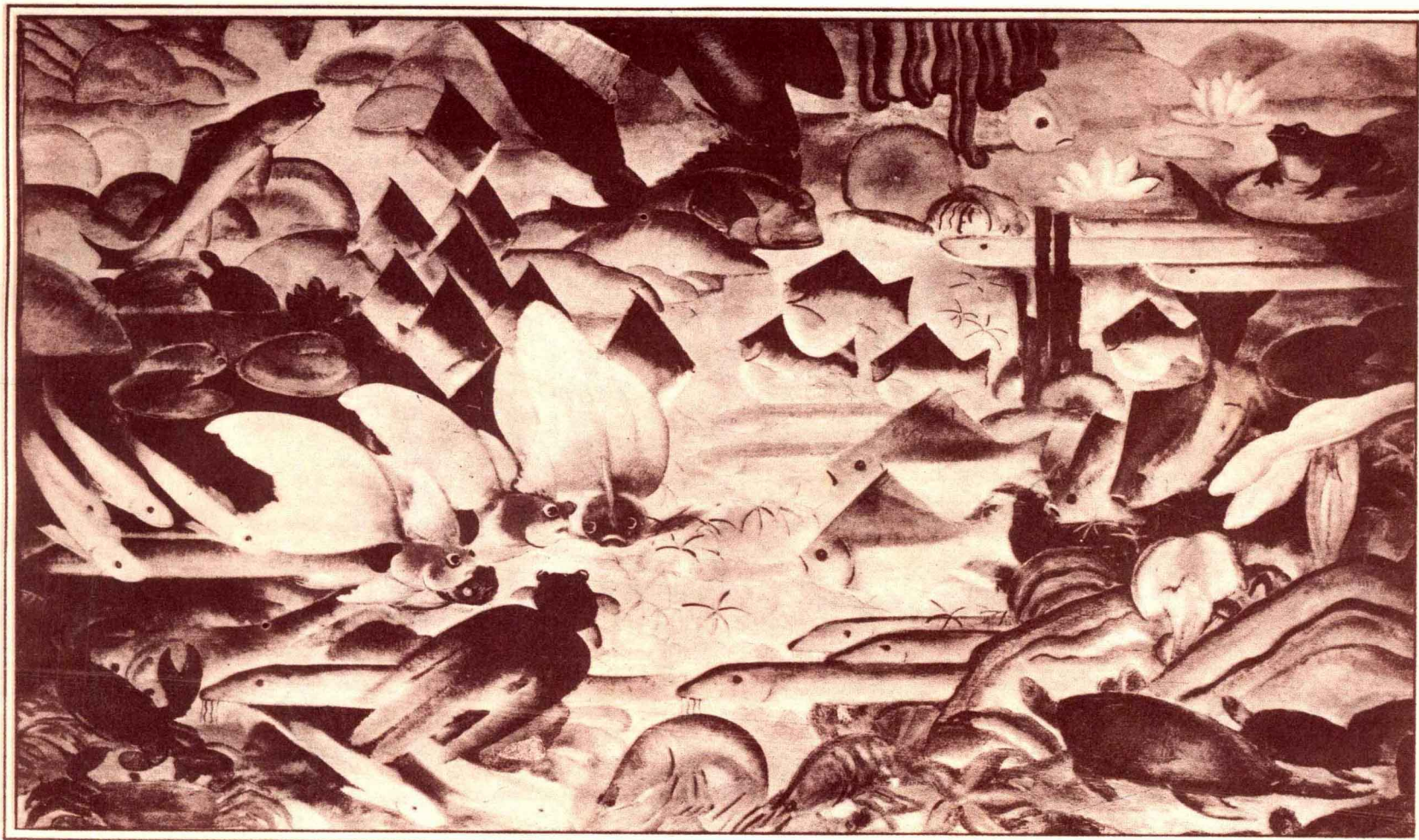
竹筴可與

板橋  
(直幹个葉  
氣魄雄怪)



佛肚(其四)





Under Sea Composition

By Wesley Sui Chan

( 作 璋 瑞 陳 家 畫 美 留 )

會 族 水



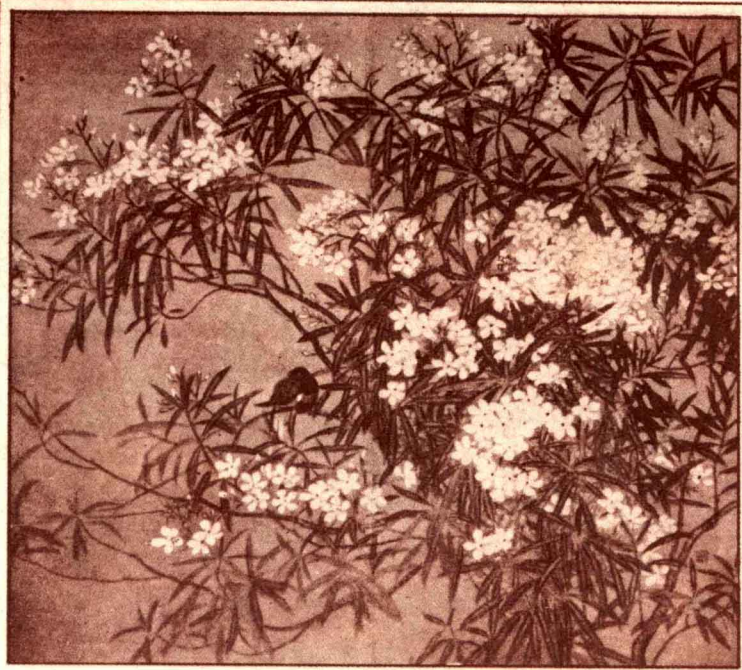
Human body

( 作 草 秋 陳 導 指 會 畫 鵝 白 ) 體 人









Oleander flower

Mrs. Pao's latest photo

鮑少游氏近影

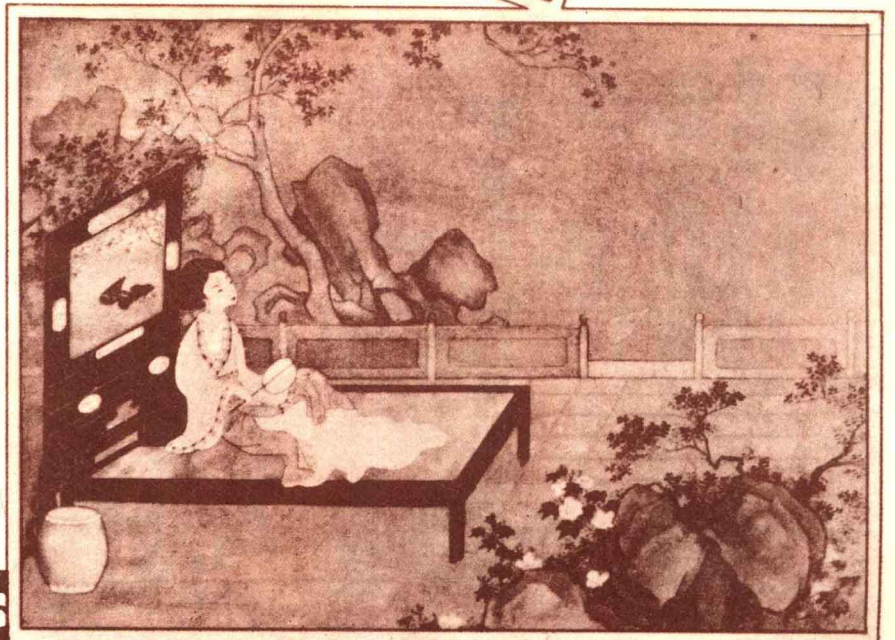


開簾見新月



Pulling aside the curtains to see the new moon.

坐看牽牛織女星



夾竹桃

(曾在日本帝展入選)

任主院學術美精麗港香

## 品估畫繪游少鮑

PAINTINGS by Pao Shao-yu



墨法孔雀

A peacock

Looking up at the constellations of the Herdboy and the Spinning Damsel while sitting



◀ 界 童 兒 ▶

攝 黃 特 本  
英 約 報

演 表 之 法 禮 西 中  
CHILDREN'S PAGE



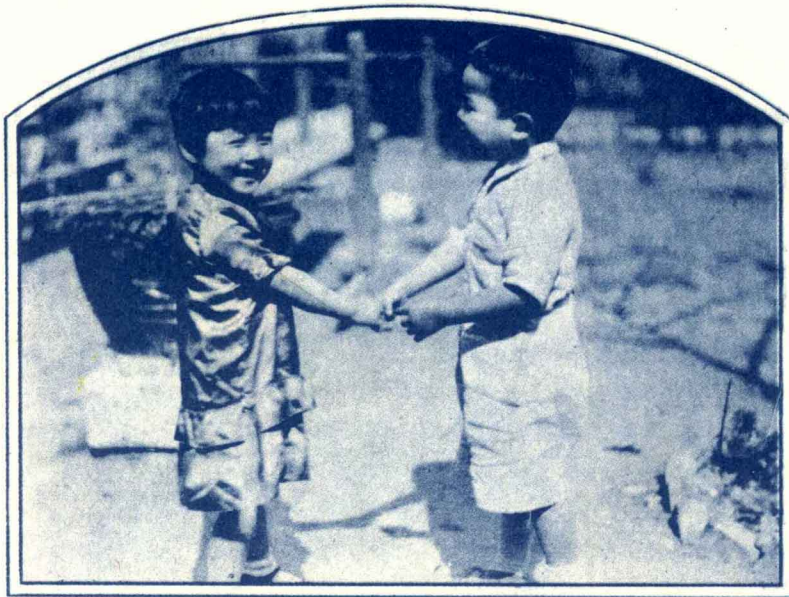
Bowing

揖 作



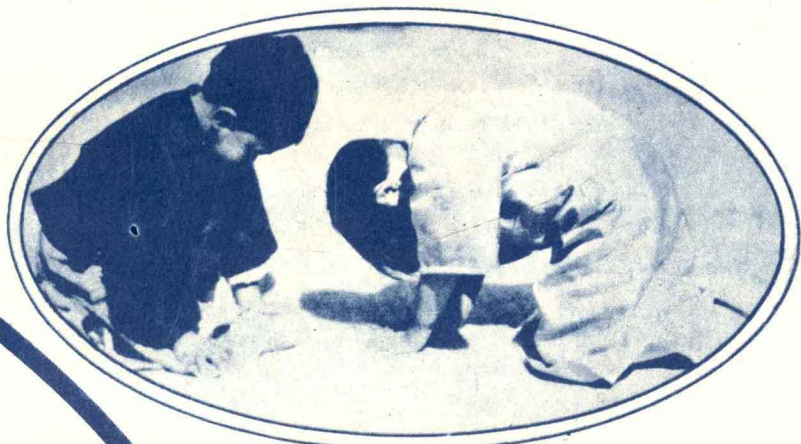
揖 作 的 男 稚 檢 的 女

Bowing to each other



節 禮 的 用 通 界 世 是 這 : 歡 言 手 握 逢 重 別 久

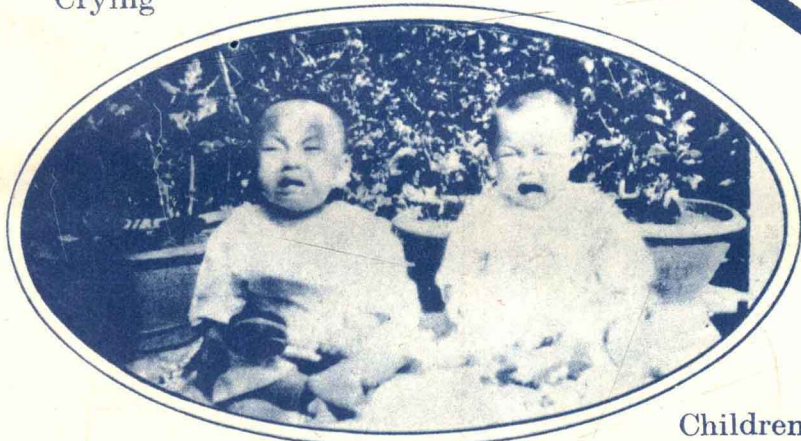
Shaking hands



Kotowing

禮 古 是 這 : 頭 叩

Crying



哭

( 洪 啓 迪 攝 )

繪 兒  
畫 童

Children's drawing

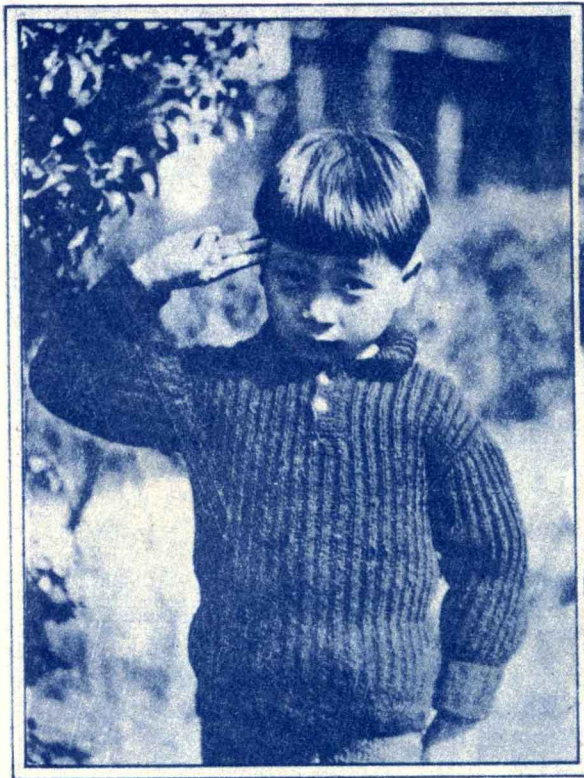
諸位同胞們想想看我國快要到次殖民地快快團結起來把那桑葉上的懷蟲個個都趕掉他

三年級張世明九歲

這張桑葉形狀像中華民國地位桑葉中有三個小蟲好比是日法英國。上面小蟲好像是日本他把桑葉咬去好像日本併吞我國朝鮮。桑葉下面小蟲好像法國。他把下面桑葉咬去好像併吞安南。桑葉下面小蟲好像美國。他把桑葉咬去好像併吞紐西蘭。

萬籟無聲 張世明





勇仁智表代指手隻三：禮軍子童  
Boy scout's salute



節禮的便簡最是這：躬鞠  
Bowing to each other



Saluting 禮軍



A baby of two months old

二月之嬰孩  
(符腦武攝)

(下)北平  
小學生溜冰  
的化裝(魏  
守忠攝)

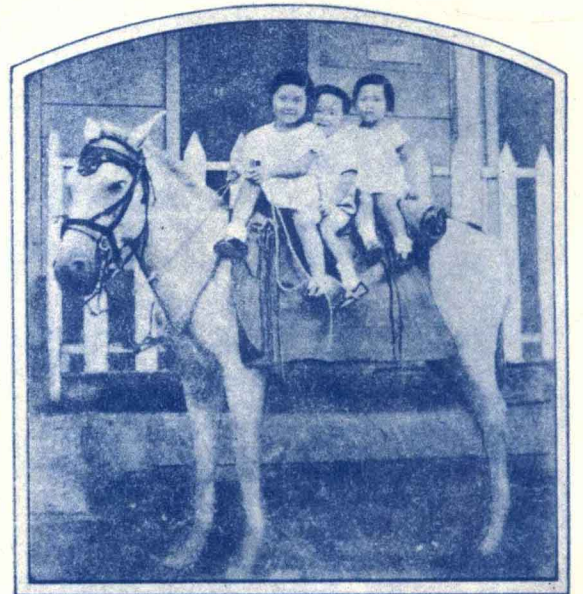


情表種三  
(攝義錦邵)

Three kinds of facial expressions



Three young masked skaters, girl students of Peiping



三人騎一馬(鄭紹敏攝)

Three riding on one horse



Sing me to Sleep

唱我入睡



關係與顏  
身之容

攬鏡自照而覺滿面疹癩已足令人  
氣阻然豈特氣阻已哉其影響所及  
且使全體欠安故患皮膚病如疥癬  
疽濕疹之類每有神經疲倦體力  
弱各等症君苟不幸而如是則採用  
療膚聖藥如意膏當可立見內外輕  
鬆身心俱快也  
如江意膏各藥房均有出售或直向  
上海江西路四五一號韋廉士醫生藥  
局函購每盒七角六盒三元五角郵  
費不取



## 強康且一病疾生半

也力之丸補色紅士廉韋



(照玉士女玉子何)

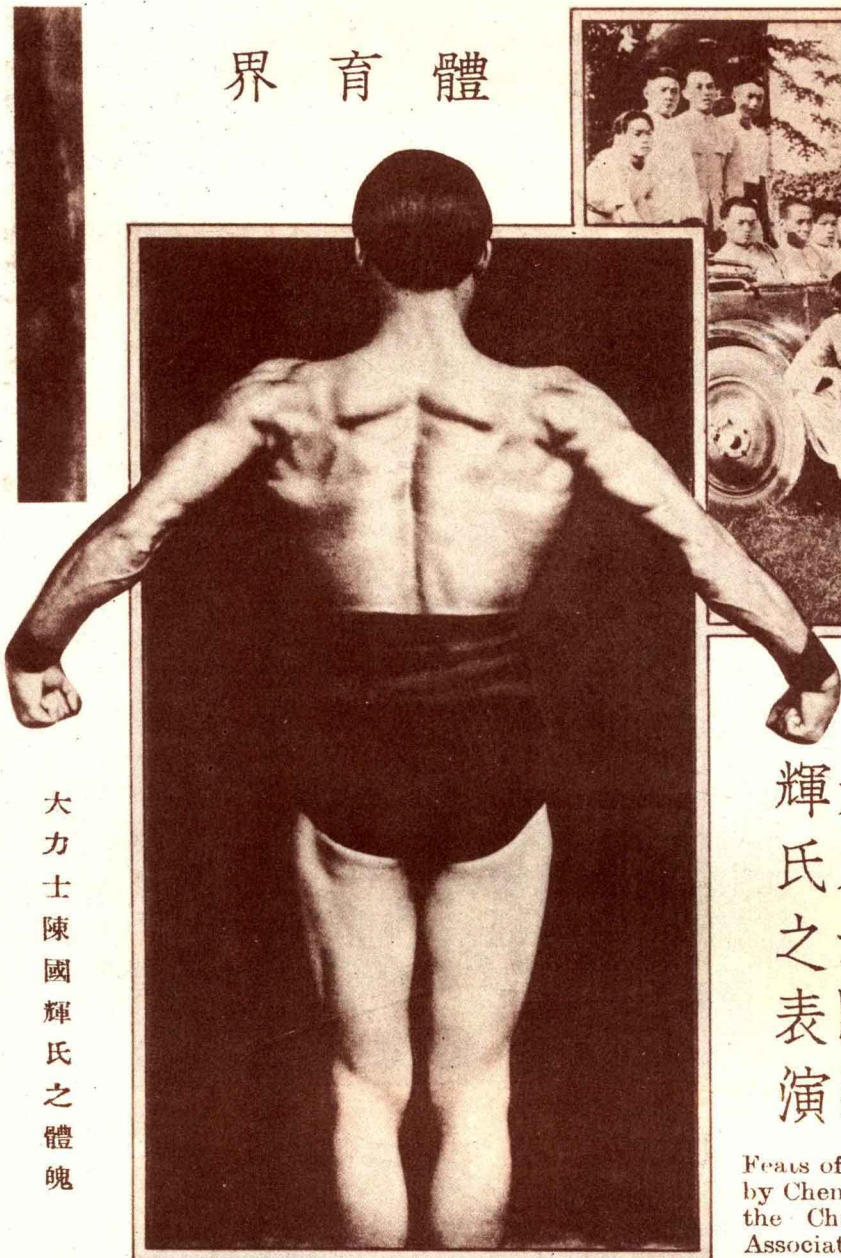
生而柔弱長更血虧嫁後則又腰痛腦疲體虛神倦終其身  
支離憔悴多病多愁此類女性亦云夥矣但一考其病源幾  
乎無一不因血衰血濁而起韋廉士紅色補丸嘗使億萬婦  
女轉弱為強轉憂為喜者即由其補血清血之功俾胃強肌  
壯腦足神完百骸固而百病消也  
福建泉州大寺后吳毅團長夫人何子玉女士云「鄙人生

療總難根愈今春余夫囑予試服廉士紅色補丸無何諸  
恙悉去康健勝前皮膚紅潤精神煥發足見此丸真婦科聖  
藥也」  
韋廉士紅色補丸補血健腦天下馳名其功無年齡性別之  
分一樣神効 遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士  
醫生藥局 各藥房均有出售

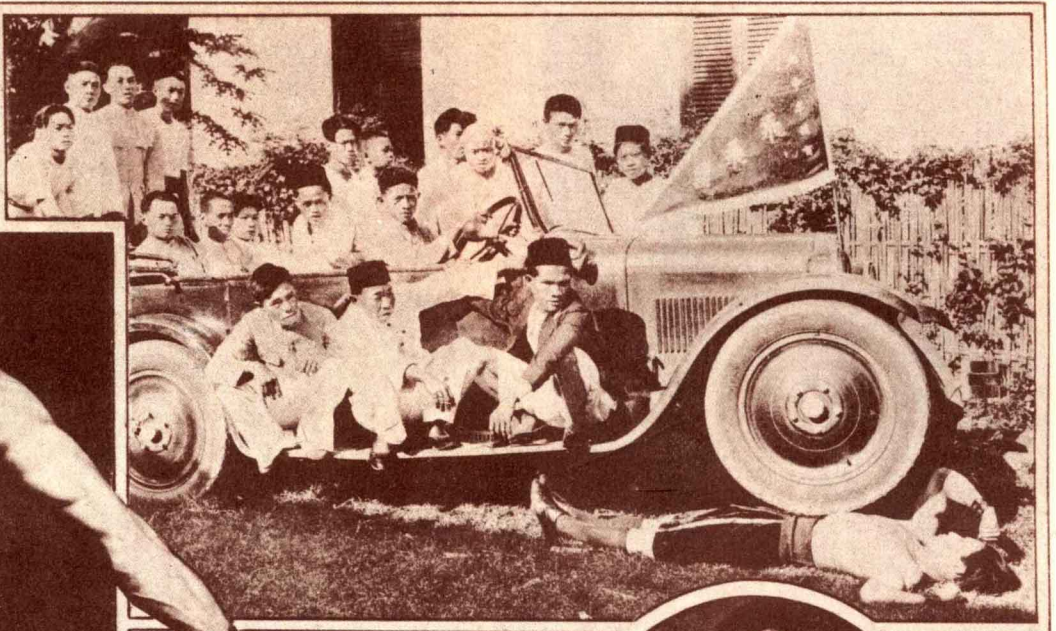
來多病血衰形  
瘦眼皮時呈黑  
色胃口不佳目  
光矇昧腰背痠  
疼精神恍惚及  
長肄業學校晨  
鐘暮鼓益見支  
離月經失序遲  
漫衍期疊經治



體 育 界



大力士陳國輝氏之體魄

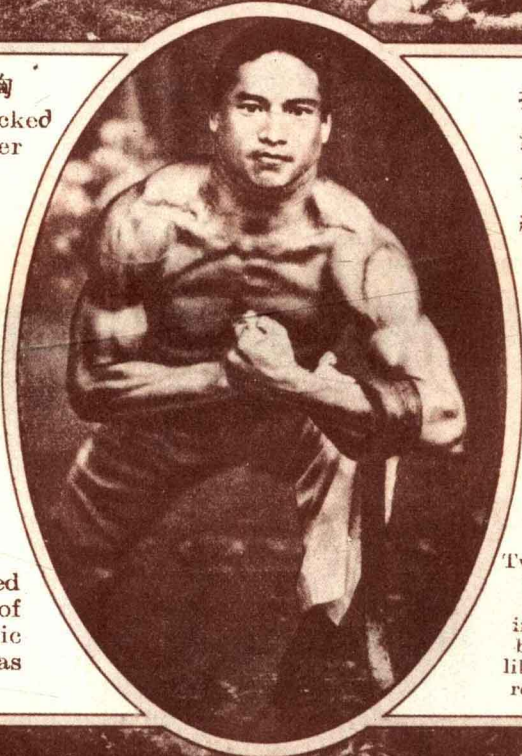


胸承千鈞  
With the fully packed  
car running over  
his body

大力士陳國輝  
之表演

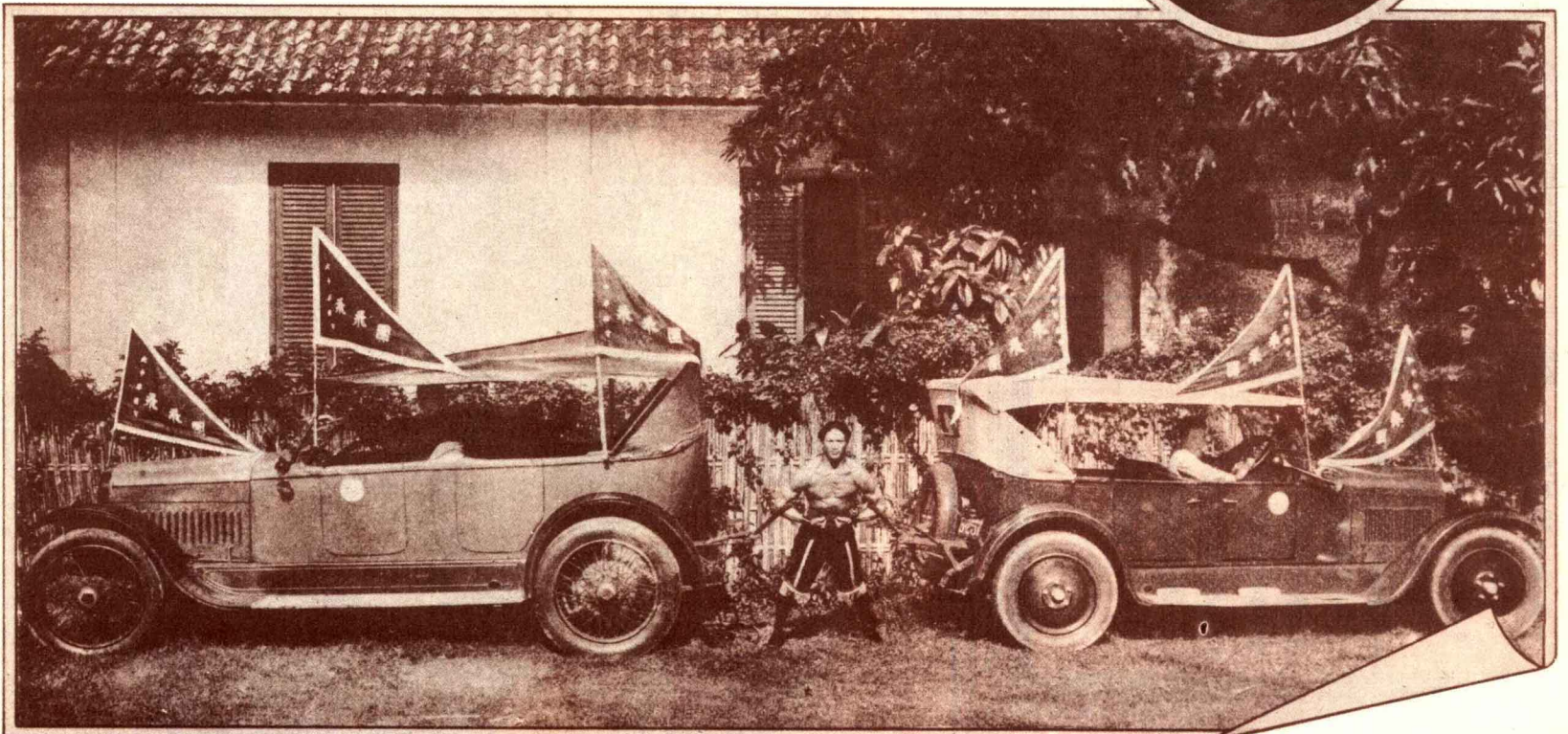
中南會  
飛華洋  
飛體華  
團育僑

Feats of strength performed  
by Chen Ko-hui, member of  
the Chung Hua Athletic  
Association of the Overseas  
Chinese



扭鐵如繩

Twisting  
an  
iron  
bar  
like a  
rope

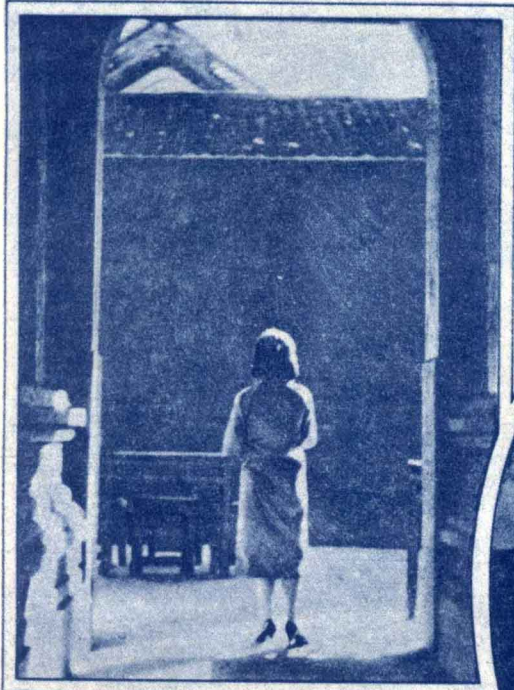


Stopping two cars in motion with his hands

行能不而開車汽部兩：車雙挽力



女  
界 婦  
WOMEN'S  
PAGE



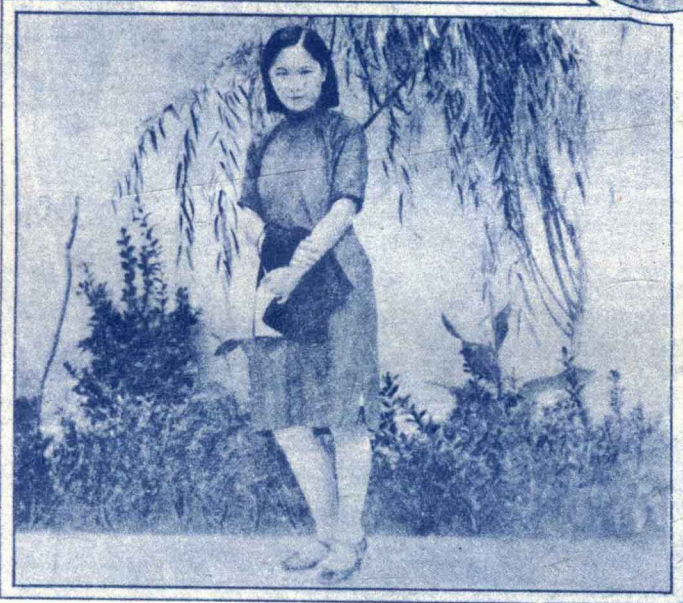
(攝江頌阮) 明光與暗黑  
Shade and light

Miss Huai-tzu in  
charge of the Shang  
Kung Kindergarten 攝傳一女懷任園幼尚  
一霖陳士慈金主稚公



Miss Ho Ching-  
hsi, a talented  
pupil of the  
Sinwhah  
Academy

如一烹生大新  
攝屠女霍高華  
一士景材藝



(攝機子趙) 士女惠香陳：風春柳楊  
Miss Chen Hsiang-hui

Mme. Lee Chin-  
len, wife of the  
Vice Minister of  
Foreign Affairs,  
and her daughter



外交次長李錦綸夫  
人趙菊芳女士與其  
女公子李榮瑰女士  
(黃蘭亭寄)



馬嘉月  
MARGARET

(錄自世界名  
歌第二集)

去年今日東風醉，  
人面桃花相映紅；  
美景良辰應記取，  
馥郁芬芳春意濃。  
暗香疏影花枝瘦，  
輕凝珠露至皎潔；

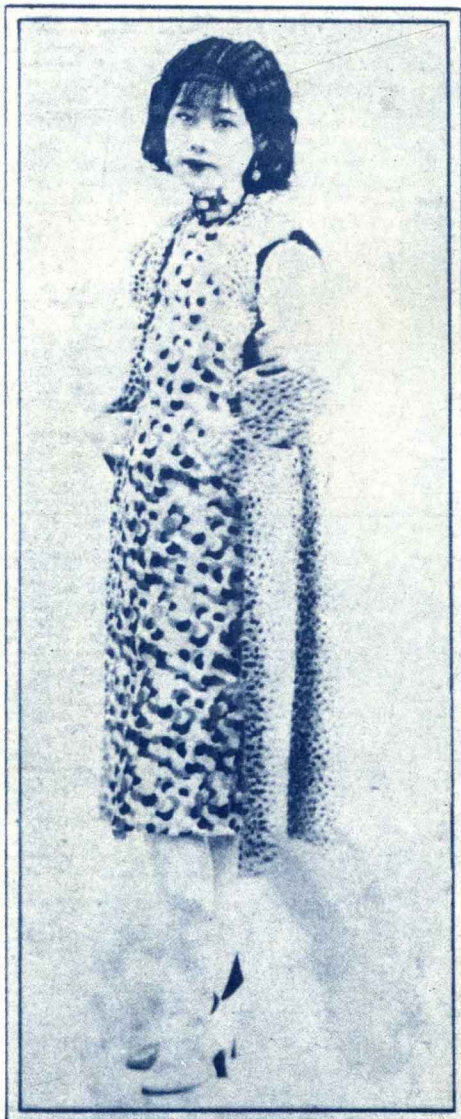




(攝霖傳陳) 士女君素胡：坐小郊春

Miss Hu Su-chun

Miss Tan Yen-er

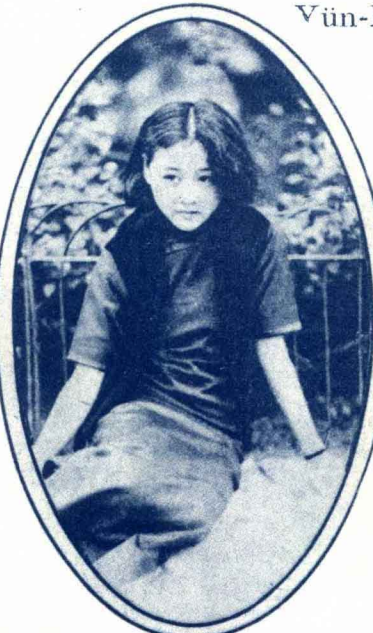


Miss Chen Tan-i

Wearing a waistcoat

在天津以編劇聞名之陳澹漪女士

Miss Wong Yun-hua



在廣州以繪畫聞名之譚燕兒女士(余大年寄)

春秋咸宜之背心



Miss Cheng Po-shou

程博女(壽士前軍政府部長程氏之公女)



(攝影雁徐) 士女華蘊王授教畫國學女立民

如許往事記得否，  
馬嘉月？  
★  
柳綠桃紅東風暖，  
陽春雖去還復來；  
落英繽紛繞我肩，  
彼女今日人何在？  
深情自古空遺恨，  
追懷安能不悽絕？  
天上人間寄存問，  
馬嘉月。





幕一之『豔爭花百』演表團劇歌女少塚寶本日

劇戲化歐本日

# 歌 少 寶 劇 女 塚

Performances by  
the Takarazuka  
Girls' Opera  
Company

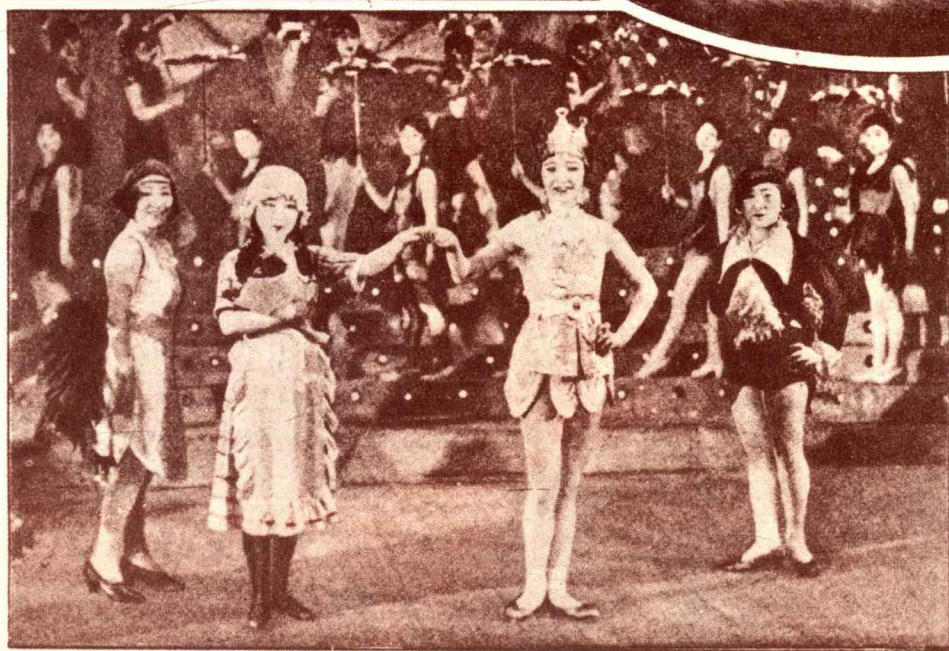
民一座佈三，少之寶  
亦律位景百該女間塚  
得四四甚人劇歌，在  
享角千爲，團劇此神  
受，，壯表全而地戶  
。故券觀演體著因大  
平價，及約名有阪

舞的歐極中「公巴→  
跳化端之劇子黎←

Dancing in "The  
Parisian Youth"

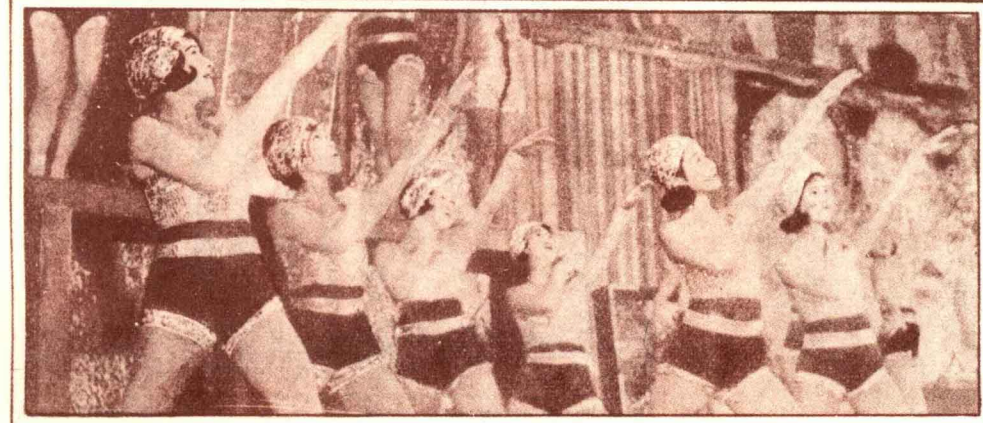


(鮑振青寄)



(左)「仙德萊拉」  
之一幕。該劇大意一  
婢女受王子鍾愛，婢  
之女主妒而阻之，王  
子多方尋訪，卒以一  
隻花鞋偵出婢女所在  
，有情人終成眷屬。

The finale of "Cinderella"



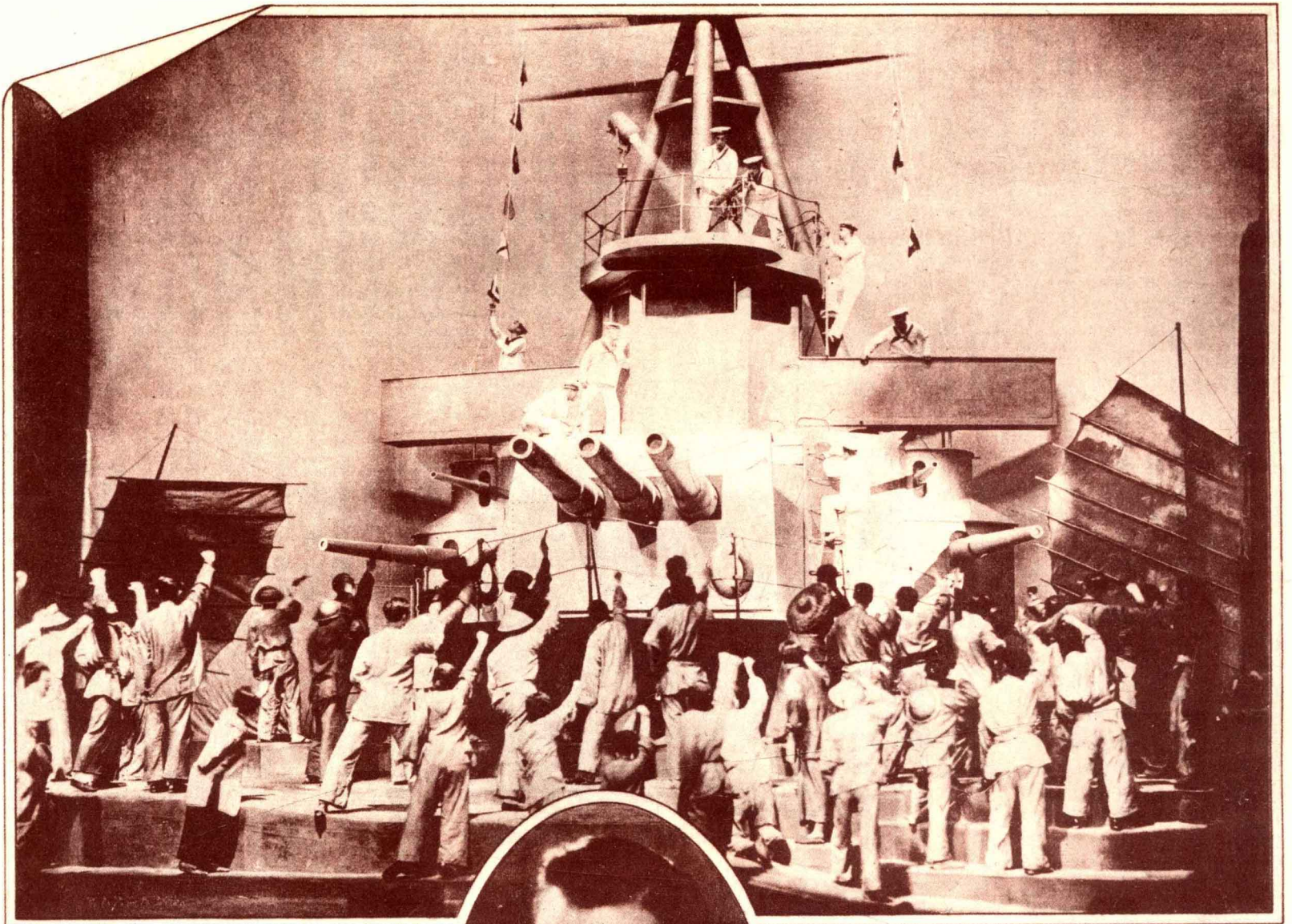
東，舞←劇→  
追體女日中「  
倣格之本仙  
美裝習場德  
萊拉  
化裝

Japanese  
dancers in  
practice

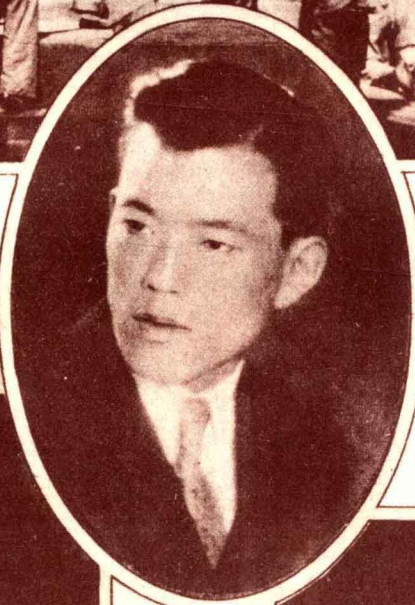
Cinderell's  
fairy  
godmother







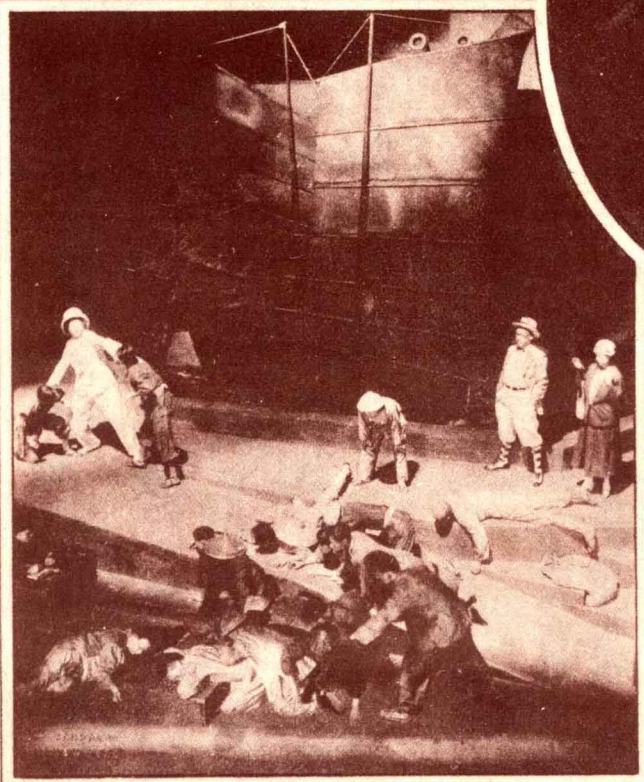
—局—來繼有個我—吼聲彈羣  
The finale of the play 之幕最！續十，們你說中雨衆  
景結後一起個將一殺：怒槍在



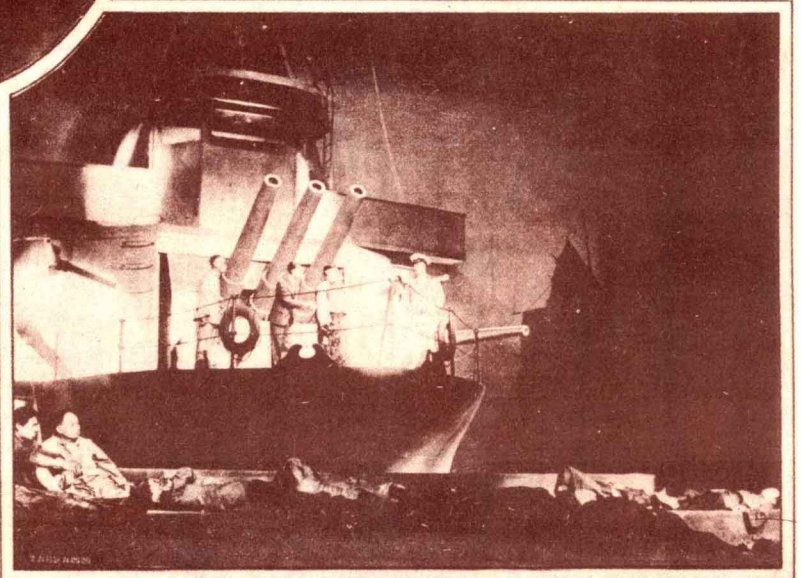
"Roar China!" on  
Broadway, a  
Theatre Guild  
Production

君爾弘角要中劇  
The chief actor  
in the play

美國舞台上之中國  
民族反抗的呼聲  
怒吼罷  
中國！



←（第一景）川江萬縣碼頭  
中國工人受英美人虐待。  
→（第七景）萬縣道尹  
向英國兵艦艦長交涉



First scene

Seventh scene



盆竹之欣賞

(續自十七頁)

高約一尺之青花瓷盤上。其葉修潔齊整，清潤中有瀟灑之氣。六研齋題柯九思晴竹，謂其立竿亭亭，枝葉疏散，無堆墮蔽翳處。行枝布葉，合於生竹之數，自然精采生動，非有成竹於胸者不能也。此盤直是此幀。

(乙) 丹丘事略：柯九思，號丹丘。元浙江天台人。為天歷一文學士，人比之東方朔司馬相如。所著建儲論招島夷文，多為識者所稱。文宗置奎章閣，持授學士院鑒書博士。凡內府所藏書法名畫，咸命鑒定。又善鑑識金石，博學能詩文。山水筆墨蒼秀，邱壑不凡。墨竹師與可。寢寢乎升其堂而入其室。嘗自謂寫幹用篆法，枝用草書法，寫葉用八分法或魯公撇筆法。寓意編謂其筆法非積學不能到也。皇慶壬子生至元己巳卒，年五十四。(1312—1335)

(丙) 丹丘竹評：假庵集謂『九思所畫：晴雨風散恬適。』葉著云：『先生清氣逼人，愛寫森森玉雪橫出垂懸，榮枯穉老，各極其妙。』寓意編謂『李息齋畫竹似而不神，趙松雪畫神而不似。得神於運筆之表，求似於有跡之餘，其丹丘乎？』六研齋謂『丹丘之竹如國色，不藉鉛黛綺羅，此地位實不易到。』

(五) 仲圭

(甲) 仲圭裁法：長竹兩枝，高約三尺，栽於長方白石淺盤上。一枝直上，一枝橫向，取勢於斜，似在風中搖。英石一拳，形如伏虎，在竹幹邊，其自題墨竹坡書。恰似曹程題仲昭清風高節圖所謂『祇可風雷一兩信看雷雨虛堂夜，拔地起作蒼虬飛。』真似為此盤詠。



(品出展盆) 丹杜與仙水

(丙) 雲林畫評：元空庵老人謂『雲林之畫蕭竿。』梁時謂『雲林所畫萬古木新篁圖，法度高妙，風韻超逸，雖宋之文蘇，元之高李，不能過也。』

(七) 仲昭

(甲) 仲昭裁法：英石大小兩拳，疊於高約寸半之白石長方盤上。簾竹兩枝，從石罅出。一直立疏葉。一橫伸低蔭。葉偃仰有勢如行。

(乙) 仲昭事略：明夏昶字仲昭，崑山人。永樂己未進士。廷試其書得命第一。命書宮殿榜，賜第宅。

(乙) 仲圭事略：元吳鎮字仲圭，號梅花道人。嘉興人。抗簡孤潔，忍貧高隱，極不喜為人作畫。雖名價重夷裔。時有夏卿一個竹。西涼十錠金之語。蓋勢力不能強。惟以佳紙筆投之案格，與至就几，隨所外人多餅金購之也。詩詞清麗，楷法亦工。為政不事欲為，乃可得也。山水師巨然，墨竹效文同，俱臻妙名譽，而人安其平易。居家孝友，風流文雅，有高人品。能墨花，兼能寫像。工詞翰草書。與盛子昭比門之致。洪武戊辰生，成化庚寅卒。年八十三。(1388—1470)

(丙) 仲昭竹評：震澤集謂『仲昭之竹，有超然之韻，挺然之節，蒼然之姿，與玩物喪志者異。』恬致堂謂『仲昭師事王叔。王叔之竹，有倪瓚之逸而無其野，有柯九思之雄而無其抗浪。若夫蕭雨含雲，舞知。』陸樹聲謂『仲圭寫竹：筆意豪宕，有五景略見(八湘蘭)。

桓征南氣象。至其汪洋縱恣，則莊子秋水篇。落筆點綴，天然入妙，則運斤成風，恢恢游無間矣。』

(六) 雲林

(甲) 湘蘭裁法：簾竹數枝，栽於紅泥長方淺盤上。枝葉窈窕纖弱。正如注容甫所謂『農蘭修竹，文弱不勝，秀氣靈標，紛披楮墨之外』者也。

金貴銀賤時代之救星

友助之唯一  
急難之機關

貴處

如欲

工廠出品增加運輸車輛添置營業範圍擴大存貨置備豐富經濟週轉裕如可向經驗豐富資本充足之

匯眾銀公司接洽

因其確能為君解決一切經濟問題

本公司特設華人接洽部

歡迎書信或電話詢問并可派人趨前接洽

上海漢口路四號

電話一五〇五四接各部辦事室



(乙)湘蘭事略：羽馬守貞字湘蘭。南苑名妓。與王伯穀友。當時名士，多與來往。名噪一時。以擅寫蘭、故湘蘭之名特著。羅蘭仿子固，竹法仲姬，俱能襲其餘韻。所居在秦淮勝處，海外遠羅國使，亦購其畫扇藏之。

(丙)湘蘭竹評：潘奕雋題湘蘭畫竹曰：「帶月披煙三兩枝，修竹嫵媚碧蘇滋。」又曰：「湘蘭之竹，風枝露葉，墨韻流香。」

(九)日如

(甲)日如裁法：小竹一枝，出於雲石之旁，欲其窈窕。小葉數筆，清致有韻。竹高約一尺。以白石淺長方盤承之。

(乙)日如事略：諸昇字日如，號曉庵。仁和人。善蘭花竹石。竹師魯得之魯以左手寫風竹名。勁利勻整。理法俱到。所見畫幅，布葉勻稱發竿勁挺。似深得此中三昧者。然未見離奇變化之妙。雪竹則獨步一時。

(丙)日如竹評：秦祖永曰：「日如揮灑墨竹，功夫老到。然法有餘而趣不足。故覺失之平實。」

(十)石濤

(甲)石濤裁法：佛肚竹八枝，高低成叢，凌亂淋漓。倚二英石，栽於符藍長方盤上。其自題墨竹云：「是竹是花皆是道，亂塗大葉君莫笑。」的是此盆。

(乙)石濤事略：姓朱名道濟，號清湘老人，又號大滌子。別號苦瓜和尚，明楚藩後也。失國後抱憤鬱之志，混迹於禪。凡為詩文字畫，皆有磊磊落落，奇奇怪怪之氣。流露於其間。著論畫一卷，詞藻元妙，全從經典中來。畫兼山水蘭竹，小景亦佳。筆意縱恣，脫盡窠臼。其高古神妙之處，又可與大癡倪迂相伯仲。善隸書，詩跋清老，非宋元以下手筆也。

(丙)石濤畫評：秦祖永云：「石濤下筆古雅，設想超逸，大江以南，無出其右者。」又曰：「石濤排纂縱橫，以奔放勝。脫盡畫家窠臼。」石濤自題墨竹云：「湖州太守饒甚。欲以消渴千畝，納之胸中。貧道則不然，才帶露拖煙：收雨三竿用作黃鸝清供，你道是知味否！」其跋畫有句云：「癡癡醉眠，乃是翰墨家生平所養之氣。蟬蟬奇崛，磊磊落落。如屯甲聯雲，時隱時現。」此數語可為石濤真評。鄭板橋云：「石濤畫竹好野戰。絕無紀律，而紀律自在其中。」

(拾壹)南田

(甲)南田裁法：簾竹一叢，植於黃蠟側。高約二尺，鬱密秀潤，整齊成個。

(乙)南田事略：清惲格，字壽平，又字正叔。號南田，又號白雲外史。武進人。山水清腴秀致。見王翬畫，讓之獨步。自學沒骨寫生，以比宋徐崇嗣為歸，一洗時習。海內宗之。為人孝友醇篤，有古君子風。遊歷數十年，惟吟詠詩畫自娛。所居臨香館，唱酬皆一時名。詩筆超逸，書法體王而秀，時稱三絕。其沒也家貧不能舉喪。王翬為經理之。明崇禎癸酉生，康熙庚午卒。年五十八(1633—1690)

(丙)南田畫評：王翬舟云：「南田與石谷齊名，然石谷腹貯畫卷，故其筆墨間工夫有餘而乏天然之韻。南田以絕世之姿，輔以神袖，故信手破墨，自有塵外遠致。無所用意而工益奇，正恐石谷絕勁稱力，未能舉仰也。」孫平叔謂「南田用筆古淡，天真爛然，乃畫中逸品。」秦祖永曰：「畫家擅長三絕者，前代惟唐子長一人，當代惟南田翁可與并傳千古。」

(十二)耕煙

(甲)耕煙裁法：蠟石側柔竹成林，栽於白石長方淺盤上。竹葉上向，晴色盎然。

(乙)耕煙事略：清王翬字石谷，號耕煙散人，又號清暉主人。常熟人。山水得王時敏親授，諸翁南北兩派於毫端，獨開門戶，人稱畫聖。詔繪南巡圖稱旨。內府收藏甚多。得邀褒題。至其點綴人物器皿及一切雜作，均繪影綉神，諸家莫能及。崇禎壬申生，康熙丁酉卒，年八十。(1632—1717)

(丙)耕煙畫評：秦祖永曰：耕煙天資人工，俱臻絕頂。集南北二派之大成。藝絕年高，宜稱畫聖。(十三)兩峯

(甲)兩峯裁法：簾竹高尺許，一枝數葉，栽於白石長方淺盤上。倚玲瓏古奧之英石。勁挺高古。

(乙)兩峯事略：清羅聘，字兩峯，號遜夫又號花之僧。揚州人。金農高弟子。工人物雜花，尤善墨梅墨竹。貌鬼獨絕。有鬼趣圖傳世，極為名流稱賞。金農卒漢上，聘為歸葬，搜羅殘稿，彙刻其集。俱稱高誼。應正癸丑生，嘉慶己未卒，年六十七(1733—1799)



(品出展盆)木格與柏珠

(丙)兩峯畫評：秦祖永曰：「兩峯筆情超逸，思致淵雅，深得金冬心神髓。墨竹超妙，古趣盎然，蓋由其人品高逸，非尋常畫史所能窺其涯涘也。」

(十四)板橋

(甲)板橋裁法：筋竹高二尺餘，直幹个葉。氣魄雄壯怪拔，栽於長方深盤上

(乙)板橋事略：清鄭燮，字板橋。興化人，乾隆丙辰進士。風流雅澀，極有書名。狂草古籀一字一筆。詩詞亦不屑作熟語。蘭竹用草書法，脫盡時習。竹尤有別致。知山東離縣事，後以病歸，遂不復出。

(丙)板橋畫評：秦祖永曰：「板橋筆情縱逸。隨意揮灑，蒼勁絕倫。然橫塗直抹，未免發越太甚，無含蓄之致。蓋由其易於落筆，未能以醞釀出之，故畫格雖超，而畫律猶粗也。」板橋自跋其畫竹云：「文與可畫竹，胸有成竹。鄭板橋畫竹，胸無成竹。濃淡疎密，短長肥瘦，隨手寫去，自爾成局。」

右十四家，皆宋元以來畫竹名手。參閱照片，不異見諸家畫譜也。以缺乏參考本，祇拉雜出之。整理尚俟異日。廣州人海所聚，地鮮園林。游目賞心。適從不易。今國畫會諸子，能以花竹佳色，泉石清奇，以激發吾人美感。其功用可以提高道德，怡養心魂。又豈祇玩好之事也。余輩當賴手稱謝矣。

奧新：就是  
雞蛋魚肝油



Ossin

含維他命最多 故滋補力最大

允稱全世界第一補品

雞蛋之滋補 魚肝油之壯身 維他命之補腦力 壯精神 磷之補神經 鈣質之養骨髓

惟奧新均能收羅而實現之  
故為肺癆及虛弱病人與小孩之  
第一內服補劑

中國總經理 上海德商禮和洋行  
本外埠各大藥房各大公司均有經售

圖之小縮瓶大





## BUILDINGS ON STAMPS

## 票郵之物築建



根尼登40羅加牙芬羅羅拉，32多30，，2726保2423平22克利森士，，，14波12國芬巴比比突敦斯麥利如物有案，，和表本  
廷亞，利馬利利蘭斯夫33危米日2928愛盧加薩比孔中斯時堡登171615波斯德天，蘭拉利利尼士，，時下，名都各現動航報  
，41支尼亞，，，，捷地尼本丹比沙森利爾利廟國拉，，，利土居斯尼國壇11，圭時時斯登43，：其的是票在物空前  
42羅敦亞，3837363534克馬加，麥利尼堡亞，時（夫212018支耳比尼亞，一中10，，，，利突21國建世的所郵郵會  
阿馬士，39保凶紐俄俄斯拉，31，時亞，，25，，北，捷比盧敦其路亞，13，國德98765支尼丹比屬築界圖刊票票發



漫 畫 雜 錦

演說帶性的笑話之吳稚

暉老  
先生

文

汪今瑟  
諧和  
之邵  
力子  
夫婦  
邵氏  
近在  
首都  
與其  
高足  
甘亦  
結婚

楊杏佛  
離之  
號口  
不自  
母字  
！

最講禮貌  
之張  
與子良夫婦

蔣主席  
其大驚

李之  
其愛妻  
不幸  
世懷  
之歎  
絕





# 上海之春 (續自十六頁)

我讚嘆着說。  
可恨那孩子的父親和母親我無從認識，至今引以為恨！

我照例是躺在床上看報，看報的態度，各各不同，有注意國際消息和國內政治消息的；有注意教育或體育消息的；但是依我的推測，還是用看小說的態度去看「本埠新聞」的最多，我就是一個。例如：看綁票案，好像看水滸傳；看煙，賭，娼案，好像看海上繁華夢；看男女私奸新聞，好像看玉梨魂；看棄婦在法院的訴苦詞，好像看紅樓夢；看宣傳書畫家賣字畫的新聞，好像看儒林外史……

總之：上海各日報的本埠新聞，大概不出乎上述的幾種範圍；而風味又和幾種舊小說相同。

因此之故，所以綁案越多，劍俠小說越風行一時；海上繁華夢雖然現在不銷行了，但是上海人對於煙，賭，娼的趣味，還不出乎繁華夢的範圍；以私奸而代替自由戀愛，為上海人的習性，玉梨魂之為一般人所傳誦，也是這個理由；紅男綠女式的婚姻問題，上海的紳商階級還是保持着，雖然因清律的進化，叫他們去爭遺產；叫他們去伸訴丈夫對他們的壓迫，就看最近的譚眉影和梅妃的訴訟案罷，還不是與林黛玉和薛寶釵的爭風相似？不過是將紅樓夢重印至第十萬〇八版罷了！賣字畫要以自命是遺老或遺少做兒子，從清道人吳昌碩以至等等遺老和遺少，真是數也數不盡，儒林外史的價值在這裏；上海智識階級的背景也在這裏！

話不妨說開來罷，再談一談上海的賭：「什麼都可以變成賭博，」這句話不會冤枉了上海。

請看罷，詩謎，現在是上海的賭博之一，起先呢。不過就只半淞園有，而賭勝負，不過是陳皮梅和橄欖之類，後來大世界一利用她，變成賭香煙，實際上已是賭錢，現在簡直是用錢賭了！

再如回力球，在先原不過是一種運動，在上海就成為一種很大的賭博了。  
又有賽腳踏車，這是兒童以至成人的玩意兒，在

上海也變成了賭博。

其餘本來有賭博性的，如跑馬，跑狗，輪盤賭之類，那簡直不用說了。

這些都限于成人的賭博，而引誘兒童的法局也不少；就說最近發見的一種罷：將一個方木塊，挖幾十個孔，裏面放着不同的食物，將紙封了起來，給他一個銅板，就有挖破一個紙孔而取得好食物的機會，于是整天的在兒童面前叫喊着：

——一個銅板一下，打頭彩呀！  
這種人的生意越好，而上海兒童的好賭根性已培養成功了！

然而，我在上海終於耐煩地尋找春的消息，既然在紅木鋪造的路上尋不着，叫我上那兒去尋呢？

記載萬事萬物的日報，既然是舊小說的翻印，而衙堂裏面不但沒有春的消息，而且滿充着深秋的肅殺之氣，那個被人收受的嬰孩，又至今尚無緣一見，叫我上那兒去尋呢？

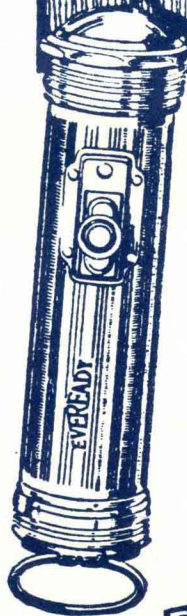
我彷彿着，在死氣沉沉的上海，……

又是一個午後，我將紅木鋪造的馬路踱過了一半，向右手轉了一個灣，到了所謂香粉弄的書錦里了，我每次走過香粉弄時，總作如此想：大概革命家走過



## 一大便利

黑夜育嬰工作。不宜暗中摸索。謹防阻礙致跌。明燈易召焚如。亦不可用。  
永備電筒裝以永備牌電池。安全不誤。便利無比。特別耐用。時常可靠。永備電筒。信為全球最精美之電筒。  
各處上等電料店均有出售謹防偽品冒充



EVEREADY

牌備永



池電筒電牌備永  
久經用耐  
約紐國美  
造製廠備永

3-29

香粉弄的一刹那，常會將革命的情緒暫時拋掉了嗎？那種醉人的香味，那種富有柔媚性的絲織品，她有輕化硬漢的力量。

所以我相信我這種推測大概是不會錯的了。我正式走進了幽靜的香粉弄，出乎我意外的，在那×××香粉弄的側門口，看見了許多的賣花的聚集在那兒。

有賣清香的臘梅的；有賣通的天竹的；有賣從暖房裏取出來的夾竹桃的；有賣水仙花的，……

居然尋找着春的消息了！  
我不禁叫了起來！

我迅速地走了過去持着一枝大夾竹桃問道：

幾銀一枝？

那賣花的人瞥了我穿的灰布袍一眼，慢騰騰的說道：

——儂要買（馬音）嗎？格種物（沒音）事貴（居音）來（熱音）希！一塊洋銀一枝！  
好罷買這一枝。

我將衣袋裏僅有的一塊錢交給了他，拿着一枝夾竹桃，迴身就跑，雖然我是因為沒有了乘電車的錢跑回家的；但是覺得十分的痛快！  
一九三一，二，十三，上海。

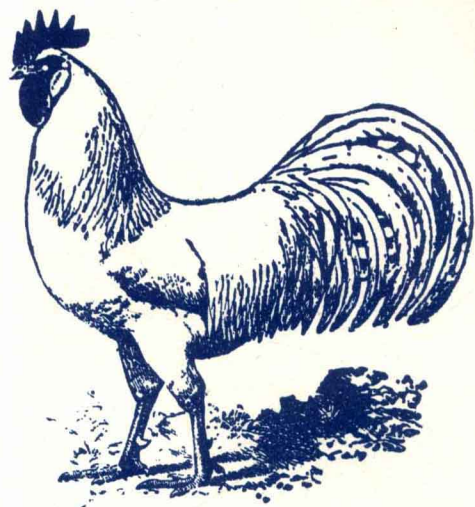


# 中國養雞學社

上海江灣北橋三號

## CHINA POULTRY INSTITUTE

KIANGWAN, SHANGHAI, CHINA.



### 教授養雞

本社用科學方法函授養雞  
本社集合國內外專家而成故能有充份的研究資料  
本社實驗場有最悠久最顯著之歷史國內農校及雞場採本場之雞為基本種者佔全數百份之九十五  
詳章函索即寄

### 養雞雜誌

本刊為國內外養雞同志之結晶品目的在普及宣傳養雞學術已發行三年教育局與各農校皆謂其實用新穎勝過一切專科課本為最有價值之養雞刊物  
月出一冊 每冊一角  
全年十二冊一元  
(國外加四)

## 腎部保險

### 保和堂名著大補丸



名馳最  
製自

### 神効

### 油神精

諸痛之症 無與倫比  
鐵打刀傷 心火快捷  
疥癩癬疹 風火牙痛  
風濕骨痛 皮膚濕毒  
端治頭痛 肚腹疼痛  
一服必効

名著最  
効神

婦科

### 烏雞

### 丸鳳白

端治婦人 血氣虛弱  
皮黃骨瘦 赤白帶下  
子宮虛冷 久不受孕  
頭暈眼亂 四肢凍冷  
一服必効

保和堂參茸藥行

### 保和堂大補丸

總發行所上海河南路四三三號  
香港分店文咸東街一四七至一四九

時值新春萬物生發人身生發  
皆賴腎氣要補腎氣快服

## 良友圖書雜誌

民國十五年創刊



南洋羣島香港澳門以及新疆蒙古概作國外  
外日本朝鮮臺灣等處均作國內計算

### 本報價目

	國外		國內	
	在內郵費	在內郵費	在內郵費	在內郵費
全年	六元八角	六元八角	四元八角	四元八角
半年	三元六角	三元六角	二元六角	二元六角

南北美洲及中國各省均有代售

### 特約代理

香港 良友公司  
廣州 良友公司  
梧州 良友公司  
新嘉坡 美美圖書公司

英文說明

助理編輯

總編輯

創辦人  
兼總理

出版兼  
印行者

張雲

謝恩祈

梁得所

伍聯德

每册大洋四角

外埠另加  
寄費四分

良友圖書印刷有限公司  
上海北四川路八五一號

第五十六期民國二十年四月出版

載轉准不字文片畫報本

40¢ A Copy

## THE YOUNG COMPANION

No. 56

Pictorial Magazine

Published Monthly

The Liang You Printing & Publishing Co. Ltd.

851 North Szechuen Road

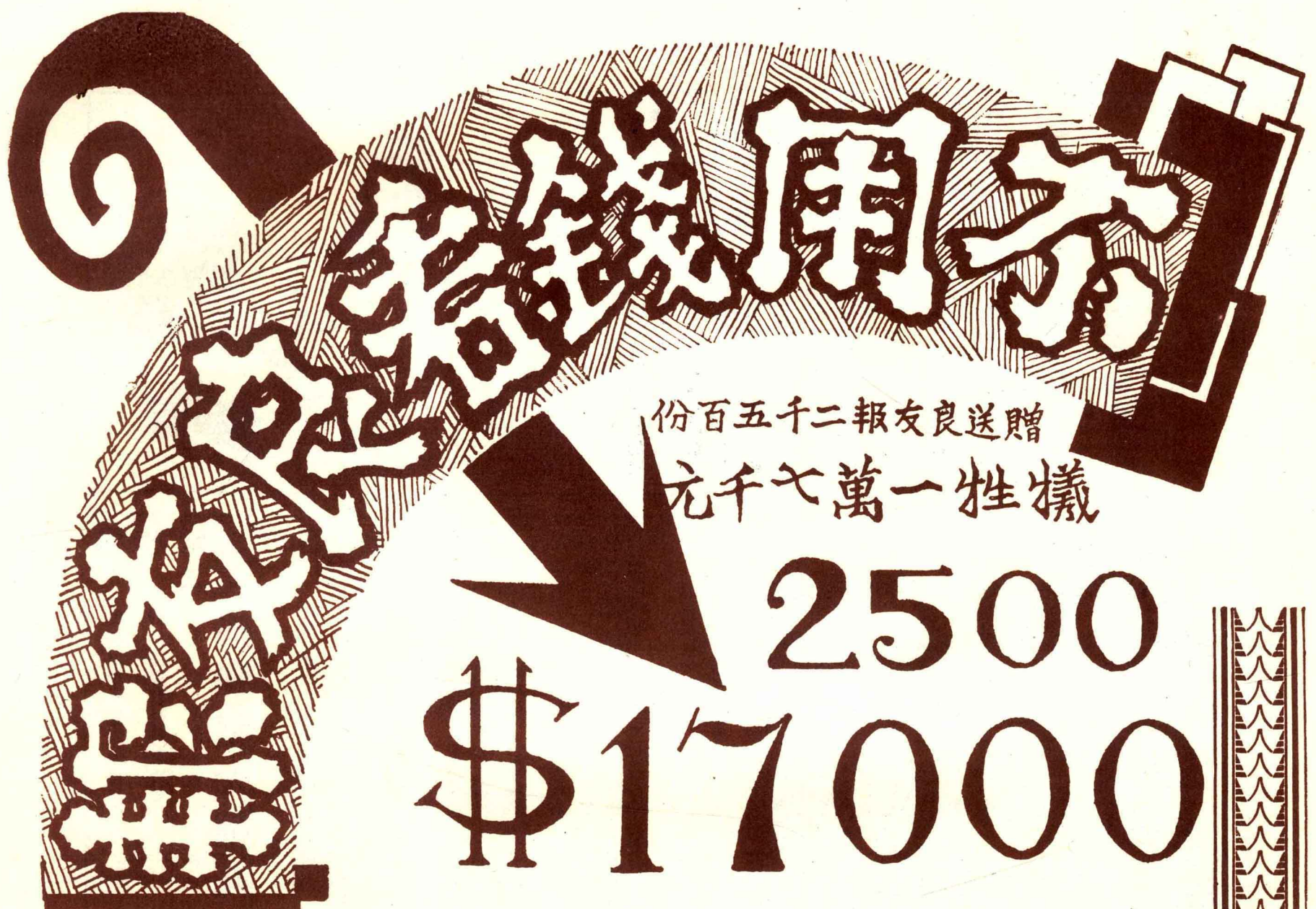
Shanghai China

Cable: Lxyoprinco, Shanghai

L. T. WU, President  
T. S. LEUNG, Chief Editor  
K. L. MA, Associate Editors  
Y. K. TSE,  
P. Y. CHANG,

凡由萬國郵匯匯款購閱書報者，務須同時另函詳列匯款人姓名地址。





份百五千二報友良送贈

元千七萬一牲犧

2500

\$17000

### 贈送良友報全年式千五百份簡章

贈額

本公司出版之良友報現已銷數達三萬五千份今因欲推廣至五萬份再擬徵求良友報新定戶壹萬五千份為鼓勵介紹人興趣起見特設贈額全年二千五百份（計洋一萬七千元）以為介紹人之酬勞

期限

由民國二十年四月一日起至本年底為止如未到期贈額已滿時得隨時停止

辦法

凡在徵求期內能介紹定閱本報六份者即贈本報全年一份（十二期）如介紹人已定閱本報未滿期者可將六份中之一份報費扣除以作酬費或俟介紹人定報期滿後本公司贈送全年良友報一份

價目

國內全年大洋四元八角國外全年大洋六元八角郵費在內（六份合計國內貳拾捌元捌角國外肆拾元捌角）

交款

報費須由介紹人將六份收齊在一次內直接寄交本公司不得分期零付

贈報

介紹人之贈報如所介紹之六份同在國外者則贈報可隨意寄交國外或國內如六份同在國內者則贈報只限寄國內不能寄贈國外又或六份中內相間者不論何方多數贈報均以寄國內為限

附則

此項徵求以個人定戶為限凡同業批發及商店代售概不適用如經查出係作販賣者得隨時停止寄報及將報費退還其已寄出之報照費每册大洋四角算另加郵費

司公限有刷印書圖友良海上

二二七一箱郵號一五八路川四北海上國中

THE LIANG YOU CO., P. O. Box 1722, Shanghai, China.